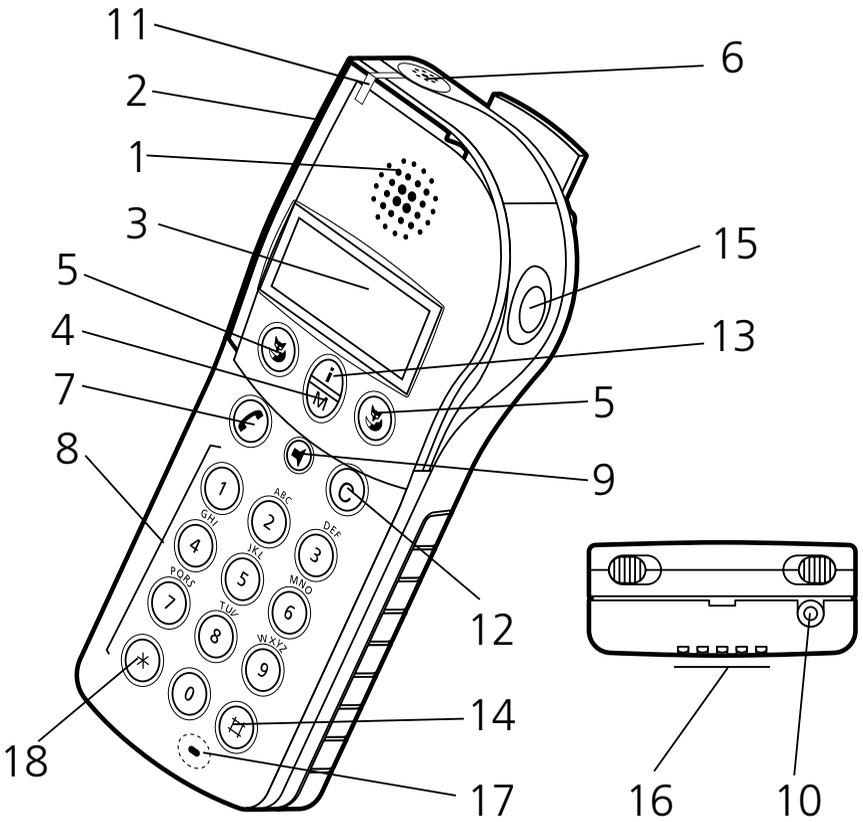
ascom

Ascotel Office 155pro
Istruzioni per l'uso con norme di sicurezza ⚠

11
6
2
1
3
15
5
4
13
7
5
8
9
1
ABC
2
GHI
DEF
4
JKL
3
PQRS
5
MNO
7
TUV
6
8
WXYZ
9
0
12
14
18
17
16
10

1 Altoparlante

2 Tasto Volume

Interruttore doppio:

- Durante la conversazione: regolazione del volume
- In Configurazione/Inserimento: cursore a destra/sinistra

3 Display

- In alto: Simboli
- Al centro: Informazioni
- In basso: Funzioni del Tasto Fox

4 Tasto Menu

Tasto per accedere al menu

- Breve: scorrimento delle funzioni del Tasto Fox
- Lungo: Modo Configurazione

5 Tasto Fox

Tasto per multi-funzione:

- Breve: attivazione funzione assegnata
- Lungo: configurazione Tasto Fox, inversione direzione di scorrimento

6 Suoneria

Segnale di chiamata e toni di conferma tasti premuti

7 Tasto Gancio

Corrisponde a sollevare/ riagganciare il microtelefono, accensione del telefono

8 Tastiera

Inserimento numeri:

- Breve: inserimento numeri

Inserimento caratteri nel Modo Testo:

- 1x, 2x, ... Breve: Modo Testo

9 Tasto Altoparlante

- Breve: Altoparlante on/off
- Lungo: Menu Vibra-call

10 Presa Auricolare

11 LED di Attenzione

- Lampeggio veloce: chiamata

- Lampeggio lento: VoiceMail, Messaggio o Prenotazione
- Lampeggio ad intervalli: Altoparlante on

12 Tasto C

Tasto Cancellazione

Breve:

- In conversazione: conclusione della chiamata e nuova selezione
- In Menu/Configurazione: torna allo stato precedente senza salvare
- In inserimento: cancellazione a sinistra

Lungo:

- Passaggio ad un livello superiore del menu senza salvare

13 Tasto Info

Mostra Informazioni quando il Display visualizza i

14 Tasto #

Lungo: Menu/Impostazione per:

- Contrasto display
- Retroilluminazione display
- Tono di copertura
- Tono di sovraccarico

15 Hotkey

Tasto Configurabile liberamente per massimo 6 numeri/nomi o funzioni

- Breve: Menu Hotkey
- Lungo: configurazione Hotkey

16 Contatti di ricarica

17 Microfono

18 Tasto *

- Lungo: attivazione/disattivazione modalità di selezione DTMF (in funzione del software di sistema)

Simboli del Display

Stato di carica delle batterie

Simbolo	Descrizione
	Batteria completamente carica
	Batteria quasi scarica
	Batteria scarica

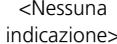
Volume altoparlante

Simbolo	Descrizione
	Livello 1
	Livello 2
	Livello 3

Area di ricezione

Simbolo	Descrizione	Simbolo	Descrizione
	All’interno dell’Area di ricezione: pronto all’uso	<Nessuna indicazione>	Fuori dall’area di ricezione

Qualità collegamento radio

Simbolo	Descrizione
	Ottima
	Buona
	Probabili interruzioni
	Forti limitazioni
<Nessuna indicazione>	Impossibile telefonare

Registrazione in un sistema

Simbolo	Descrizione	Simbolo	Descrizione
A(B,C,D)	Telefono registrato nel sistema A (B, C o D) e pronto all’uso	<lampeggio> A(B,C,D)	Telefono fuori dall’area di ricezione: non pronto all’uso
<lampeggio> ABCD	Telefono non registrato in nessun sistema		

Informazioni di stato

Simbolo	Descrizione	Simbolo	Descrizione
ABC	Modo Testo attivo		Funzioni del Tasto Fox o Hotkey attiva

Simbolo	Significato	Simbolo	Significato
i	Sono presenti altre Informazioni	M	Sono disponibili altreopzioni di Menu
/	Microfono on/off	P	La modalità configurazione è attiva
	Viva-voce attivo		Vibra call attivo
	Collegamento in corso	<Lampeggio>	Chiamata in arrivo
	Funzione attiva (simbolo)	U	Deviazione di chiamata
S	Chiamata ad un Gruppo di chiamata (gruppo di derivati)		

Guida menu

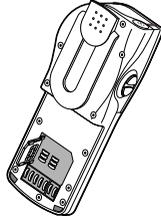
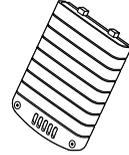
Simbolo	Significato
4	Scorrimento (il numero indica la posizione) Inversione di direzione: Premere a lungo il Tasto Fox

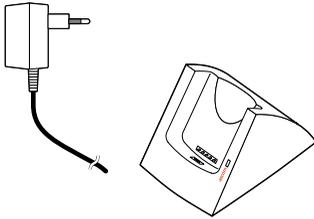
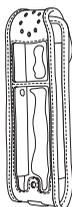
Avvertenza Gli elementi di comando e visualizzazione sono descritti dettagliatamente nel capitolo "Guida utente".

Repertorio

Contenuto della fornitura: Telefono 155pro

Guida rapida
e norme di sicurezza

Telefono mobile con clip e carta SIM

Batteria

Contenuto della fornitura: Caricatore

Caricatore comprensivo di alimentatore

1) Utilizzare solo modelli per telefoni mobili 155pro o 150

Norme di sicurezza

La mancata osservanza di queste norme può causare pericoli e costituire una trasgressione delle leggi vigenti. Si prega di leggere le istruzioni per l'uso e di conservarle. Le istruzioni per l'uso dovranno inoltre accompagnare il portatile anche nel caso venisse ceduto a terzi.

Apparecchi medicali

Non utilizzare il telefono vicino ad apparecchi medicali quali pace maker o apparecchi acustici.

Disponibilità del collegamento telefonico

In situazioni critiche non fare affidamento sul portatile come unico mezzo di comunicazione. La disponibilità non è sempre garantita.

Pericolo di esplosione causato da scintille

Non utilizzare il portatile in ambienti in cui c'è pericolo di esplosione.

Batterie

Non utilizzare in alcun caso batterie normali (non ricaricabili). Il portatile viene fornito con due batterie Ni-MH ricaricabili.

Per sostituirle rivolgersi al proprio fornitore o al centro di assistenza.

Non utilizzare caricabatterie di altri produttori poiché potrebbero danneggiare le batterie.

Servirsi esclusivamente dell'alimentatore originale.

Non immergere in acqua le batterie, né gettarle sul fuoco.

Il surriscaldamento delle batterie durante il caricamento è da considerarsi normale.

Non gettare le batterie nella spazzatura domestica. Portarle in un centro raccolta dove possono essere riciclate oppure spedirle al proprio fornitore o al centro di assistenza.

Viva-voce e tonalità di chiamata

Quando si usa la funzione Viva-voce o durante la tonalità di chiamata (suoneria), non tenere il portatile sull'orecchio perché il volume è molto alto.

Manutenzione

Utilizzare esclusivamente accessori originali. L'installazione e le riparazioni devono essere sempre eseguite da un tecnico qualificato. Non toccare i contatti di ricarica con oggetti appuntiti, metallici e/o unti.

Pulire il portatile con un panno morbido, leggermente umido o antistatico.
Non utilizzare detergenti o altre sostanze chimiche.

Controllo dei costi

Per evitare che qualcuno effettui delle chiamate a proprie spese, proteggere il portatile con un codice di accesso. In tal modo si proteggono anche le impostazioni effettuate.

Durante il trasporto proteggere la tastiera in modo che non possa essere attivata per errore.

Condizioni ambientali

Utilizzare il portatile solo in ambienti con una temperatura compresa fra +5 °C e +40 °C. ca. Evitare i raggi diretti del sole e altre fonti di calore.

Proteggere il portatile dall'umidità, dalla polvere, dai vapori e dai liquidi corrosivi.

Non esporre il portatile a forti campi elettromagnetici (motori elettrici, elettrodomestici). La qualità della voce potrebbe esserne degradata. Evitare di posizionare il telefono nelle immediate vicinanze di computer, apparecchi radio, TV, video e altri apparecchi telefonici al fine di evitare disturbi.

Smaltimento

Smaltire il portatile e l'imballaggio nel rispetto dell'ambiente oppure rispedirlo al proprio fornitore o al centro di assistenza.

Destinazione d'uso

Questo telefono serve esclusivamente per telefonare con il sistema corrispondente. Il portatile può essere utilizzato nella modalità GAP anche su sistemi di terzi.

Esclusione di responsabilità

Questo prodotto è stato realizzato in conformità ai criteri di qualità stabiliti dalla norma ISO 9001.

Il prodotto e la documentazione fornita sono stati realizzati con la massima cura. Le funzioni del prodotto sono state verificate e autorizzate mediante numerosi test di conformità. Non è tuttavia possibile escludere completamente ogni tipo di guasto. La garanzia si limita alla sostituzione della parte difettosa.

Il costruttore non risponde di eventuali danni diretti o indiretti dovuti ad un errato utilizzo, ad un uso non regolamentare o a qualsiasi altro comportamento errato. I possibili pericoli sono riferiti nella sezione corrispondente nelle istruzioni per l'uso Si esclude in ogni caso la responsabilità per mancato guadagno.

Ricezione di una chiamata

In questo capitolo illustreremo come rispondere ad una chiamata.

Per rispondere alla chiamata

Il telefono squilla e il LED di Attenzione lampeggia. Si desidera rispondere alla chiamata.

Attenzione! Il volume del squillo può diventare molto forte. Non tenere la suoneria sull'orecchio.

Premere il Tasto Gancio.

– oppure –

Premere il Tasto Altoparlante.
Viene attivato il Viva-voce.

Avvertenza Se il numero del chiamante viene ricevuto, compare sul Display. Se il numero è memorizzato nel telefono o nel sistema, sul Display compare anche il nome corrispondente. Se lo spazio disponibile nel Display non è sufficiente compare un "+" e, premendo il Tasto Info, si possono visualizzare le rimanenti informazioni.

Chiudere la conversazione

Si desidera concludere la conversazione.

Al termine della conversazione viene visualizzata la durata o la si può richiamare premendo il Tasto Info. Al termine della conversazione vengono visualizzati i costi di chiamata a condizione che il gestore della rete telefonica trasmetta questa informazione.

Premere il Tasto Gancio.

– oppure –

Se non è stato utilizzato il Viva-voce: riporre il telefono nel caricatore.

– oppure –

Viva-voce e telefono nel caricatore: premere il Tasto Altoparlante.

– oppure –

premere il Tasto C.
Sul display compare l'indicazione "Digita numero".

Avvertenza Dopo aver premuto il Tasto C, si sente il tono di invito a selezionare e il telefono attende l'introduzione di un numero telefonico.

Per telefonare

In questo capitolo illustreremo le possibilità offerte dal telefono per eseguire una chiamata.

Selezione con numero telefonico

Se si desidera chiamare un utente, digitando il suo numero telefonico.

Digitare il numero telefonico con i tasti numerici.
Sul display compare il numero.

Avvertenza Per correggere le cifre errate, utilizzare il Tasto C.

Premere il Tasto Gancio.
L'utente viene chiamato.

Selezione con la ripetizione della selezione

Se si desidera chiamare uno degli ultimi utenti chiamati.

Nella lista di ripetizione della selezione il telefono memorizza automaticamente i numeri telefonici degli utenti chiamati e i loro nomi, se disponibili. È possibile richiamare gli utenti con la lista di ripetizione della selezione.

Premere il Tasto Menu fintanto che non appare "Ripetiz. selez.".

Ripetiz. selez.

Premere il Tasto Fox "Ripetiz. selez.".

Sul Display compare l'ultimo numero telefonico chiamato.

Per far scorrere gli ultimi 10 numeri telefonici chiamati, premere più volte il TastoFox "⩓".

Premere il Tasto Gancio.
Viene selezionato il numero visualizzato.

Telefonate con il Viva-voce

Se si desidera che altre persone partecipino alla conversazione oppure se durante la conversazione si desidera avere le mani libere.

È possibile incrementare la qualità dell'audio impostando il volume del telefono sui valori più bassi possibili.

Il telefono consente di utilizzare il Viva-voce in 2 modi:
- Telefono appoggiato sul caricatore.
- Telefono appoggiato fuori dal caricatore.

Attenzione! Il volume del telefono aumenta in modo consistente durante il Viva-voce. Non tenere il Ricevitore sull’orecchio.

Telefono fuori dal caricatore: Premere il Tasto Altoparlante.
Il Viva-voce è attivo.

– oppure –

Telefono ne caricatore: Premere il Tasto Gancio.
Il Viva-voce è attivo.

Avvertenza In Viva-voce, il volume aumenta gradualmente fino al massimo livello. Non coprire il Microfono.

Per disattivare il Viva-voce quando il telefono è nel caricatore: rimuovere il telefono dal caricatore.
Il funzionamento normale è ripristinato.

– oppure –

Per disattivare il Viva-voce quando il telefono è fuori dal caricatore: Premere il Tasto Altoparlante.
Il funzionamento normale è ripristinato.

Avvertenza Il Tasto Gancio conclude una conversazione col Viva-voce. Una chiamata rimane in Viva-voce quando si appoggia il telefono nel caricatore.

Esclusione del Microfono

Mentre si telefona si desidera consultarsi brevemente con altre persone presenti nella stanza senza che l’interlocutore ascolti.

È possibile disattivare e attivare il Microfono durante la conversazione.

Micro

Per disattivare il Microfono: Premere il Tasto Fox “Micro”.
Sul Display compare il simbolo .

Micro

Per attivare il Microfono: Premere il Tasto Fox “Micro”.
Sul Display compare il simbolo .

Telefonate con l’Auricolare

Se si desidera telefonare senza tenere il telefono in mano.

L’auricolare comprende ricevitore, microfono e tasto. Premendo il tasto dell’Auricolare, è possibile rispondere alla chiamate e concludere le conversazioni. Quando l’Auricolare è collegato al telefono mobile, il microfono e l’altoparlante del telefono sono disattivati.

Per rispondere a una chiamata o concluderla: Premere il tasto.

Per modificare il volume dell’auricolare: Premere il Tasto Volume sul telefono.

AVVERTENZA Gli auricolari di altri costruttori possono causare un errato funzionamento (es. risposta automatica).

Display

Abbreviazioni

A seconda dello spazio disponibile, il display visualizza alcune funzioni in forma abbreviata (ad esempio "Interf." anziché "Interfono"). In ogni caso le abbreviazioni garantiscono sempre l’identificabilità della funzione.

Consultazione menu dei Tasti Fox

Il Tasto Fox visualizza le funzioni disponibili per ogni modalità di servizio.

Se nell’area del display riservata ai simboli compare una "M", significa che premendo il Tasto Menu è possibile visualizzare ulteriori voci presenti nel menu dei Tasti Fox.

Premere il Tasto Menu fino a quando sul display non compare la voce desiderata.

Richiamo o consultazione di un'informazione

A riposo il display visualizza una ”i” oppure, in caso di lettura di testi un ”+".

Se sul display compare una ”i” significa che, distribuite in diverse righe informative vi sono, ad esempio, una lista chiamate, dei messaggi e/o delle funzioni attive. Le righe informative possono essere richiamate con il Tasto Info.

Se lo spazio sul display non è sufficiente per visualizzare il testo completo compare un ”+". Con il Tasto Info è possibile visualizzare la parte restante del testo.

i — Per richiamare una riga informativa: Premere il Tasto Info fino a quando non compare l’informazione.

Avvertenza — Il testo di standby riappare subito dopo l’ultima riga visualizzata.

i — Visualizzazione del testo non visibile: Premere il Tasto Info.
Sul display compare la parte restante del testo.

Avvertenza — Ripetere l’operazione fino a leggere l’intero testo.

Tasti

Premere il tasto

È possibile premere un tasto in diversi modi. I modi variano a seconda del tipo di tasto e della modalità di funzionamento. Di seguito sono indicati alcuni esempi:

Premere il tasto.

<A lungo>

Tenere il tasto premuto per circa 2 secondi.

<2x, 3x, 4x ecc.>

In Modo Testo premere il tasto 2 volte, 3 volte, 4 volte di seguito e così via.

Utilizzo del Tasto Fox

Il Tasto Fox può avere diverse funzioni che compaiono sopra il tasto.

Premere il Tasto Fox dove il display mostra la funzione desiderata.

Assegnazione dei tasti

Premendo a lungo alcuni tasti del proprio apparecchio è possibile accedere a menu particolari, visualizzare determinate informazioni o eseguire funzioni specifiche.

<A lungo> 0 — Spegnimento del telefono

<A lungo> 1 — Cambio sistema

<A lungo> 2 ABC — Informazioni sul gestore del sistema.

<A lungo> 3 DEF — Informazioni sul gestore del sistema.

<A lungo> 4 GHI — Visualizzazione qualità di ricezione e unità radio

<A lungo> 5 JKL — Visualizzazione della versione software del portatile

<A lungo> 6 MNO — Nessuna funzione

<A lungo> 7 PQRS — Informazioni sul gestore del sistema.

<A lungo> 8 TUV — Blocco tastiera - autom. Sblocco all’arrivo di una chiamata

<A lungo> 9 WXYZ — Blocco tastiera – sblocco manuale, necessario anche per le chiamate in arrivo.

<A lungo> (Tasto Fox) — Configurazione Tasto Fox, inversione direzione di scorrimento

<A lungo> * — Attivazione/disattivazione modalità di selezione DTMF (in funzione del software di sistema)

<A lungo> # — Impostazioni:
- Contrasto display
- Retroilluminazione display
- Tono di copertura
- Tono di sovraccarico

<A lungo> M — Attivazione modalità di configurazione

<A lungo> C — Passaggio ad un livello superiore del menu senza salvare

<A lungo> (hotkey) — Richiamo menu per configurazione hotkey

<A lungo> (altoparlante) — Richiamo menu Vibra-call

Inserimenti

Inserimento numeri

Con i tasti numerici è possibile inserire le cifre comprese tra 0 e 9.

Inserimento di lettere e caratteri[1)]

I tasti numerici consentono anche l’inserimento di caratteri. Ai tasti numerici sono infatti assegnati diversi caratteri.

Per inserire i caratteri usando i tasti numerici è necessario attivare il Modo Testo. Sul display compaiono i caratteri ”ABC”. Durante l’inserimento è possibile passare dalle cifre ai caratteri e viceversa.

ABC

Per alternare tra cifre e caratteri nella modalità di editazione: premere il Tasto Fox "ABC".

Avvertenza Se l’apparecchio sta attendendo l’inserimento di un testo, è automaticamente attivati il Modo Testo per l’inserimento di caratteri.

Ai tasti numerici sono assegnati i seguenti caratteri:

- . ? 1 ! , : ; ’ " ¿ ¡

A B C 2 Ä Æ Å Ç
a b c 2 ä æ å à ç

D E F 3 É
d e f 3 é è ê

G H I 4
g h i 4 ì

J K L 5
j k l 5

M N O 6 Ñ Ö Ø
m n o 6 ñ ö ø ò

P Q R S 7
p q r s 7 ß

T U V 8 Ü
t u v 8 ü ù

W X Y Z 9
w x y z 9

+ 0

* / ( ) < = > % £ $ € ¥ € @ & §

Spazio #

<1, 2, 3 volte ecc.>

Premere il tasto numerico fino a quando non compare il carattere desiderato.

1) A seconda del sistema e della versione software.

Alternanza tra maiuscole e minuscole

È stata attivata la modalità di editazione e si vogliono immettere caratteri minuscoli e maiuscoli.

Quando s'inserisce una lettera, sono automaticamente attivati i caratteri maiuscoli. Dopo aver scritto la prima lettera di una parola, i caratteri diventano automaticamente minuscoli. Con il Tasto Fox è possibile alternare manualmente tra i caratteri maiuscoli e minuscoli.

A>a
Per scrivere in caratteri minuscoli: premere il Tasto Fox "A>a".

A>a
Per scrivere in caratteri maiuscoli: premere il Tasto Fox "a>A".

Avvertenza Il passaggio dai caratteri minuscoli a quelli maiuscoli vale per 1 lettera.

Inserire un numero nella preparazione della selezione

È possibile inserire un numero in qualsiasi momento, senza che la connessione venga automaticamente attivata. La connessione si attiva solo se si preme il Tasto Gancio.

Inserire un numero nella preparazione della selezione.
Sul display compare il numero.

Correzione dell'inserimento

È stata inserita una cifra o un carattere errato.

È possibile cancellare un inserimento errato per intero o eliminando un carattere dopo l'altro.

Per cancellare l'ultimo carattere: premere il Tasto C.

<A lungo>
Per terminare l'immissione senza salvare: premere a lungo il Tasto C.

Guida menu

Cambio direzione durante la consultazione

Il Tasto Fox presenta un simbolo a forma di freccia indicante il senso di consultazione. Si desidera invece eseguire la consultazione in senso contrario.

Premendo il tasto a lungo si inverte la direzione indicata dalla freccia.

Premere a lungo il Tasto Fox "︽" o "︾".
S'inverte la direzione indicata dalla freccia.

Passaggio dall'editazione alla consultazione e viceversa

Dopo aver consultato le voci di un elenco, ad esempio per cercare il testo di un messaggio, si vogliono inserire in una voce dei caratteri o dei numeri.

Per default l'immissione dei caratteri è possibile, ovvero il Modo Testo è attivo. Con il Tasto Menu si può passare dai caratteri ai numeri, ovvero disattivare il Modo Testo.

M	Premere il tasto Menu finché non compare l'assegnazione "ABC" sul tasto Fox.
Avvertenza	A questo punto il Modo Testo può essere attivato e disattivato con il Tasto Alfa. Per assegnare nuovamente "⁂" al Tasto Fox, premere di nuovo il tasto menu.

Annullamento delle operazioni compiute

Premendo il Tasto C si annulla l'ultima operazione compiuta senza salvarla.

<A lungo> C	Premere a lungo il Tasto C. Si annulla l'ultima operazione compiuta.
Avvertenza	Per riportare l'apparecchio a riposo si dovrà eventualmente premere ancora il Tasto C.

Segnali

Significato dei LED di attenzione

Queste sono le indicazioni normali dei LED. Indicazioni diverse sono descritte nel capitolo relativo ai guasti.

Il LED lampeggia rapidamente	Il LED lampeggia lentamente	Il LED lampeggia a intermittenza
Chiamata in arrivo	VoiceMail, Messaggio o prenotazione automatica in arrivo[1)]	**Attenzione:** Altoparlante acceso

1) A seconda del sistema e della versione software.

Nei seguenti capitoli sono descritte le funzioni comfort del telefono utili nelle più svariate situazioni della vita quotidiana.

Per facilitare la realizzazione delle conversazioni

Questo capitolo illustra le modalità di utilizzo delle funzioni che facilitano la realizzazione delle conversazioni.

Selezione nominativa – Selezione rapida[1)]

Si desidera chiamare un utente utilizzando il rispettivo nome.

Con la selezione rapida è necessario premere i tasti numerici una sola volta per ciascuna lettera (anche se ad ogni tasto sono assegnate più lettere). Un algoritmo efficiente garantisce risultati di ricerca rapidi.

Premessa fondamentale: il nome completo del rispettivo numero utente è memorizzato nel telefono o nel sistema per ogni numero utente.

Cognomi e nomi devono essere separati da uno spazio, ad esempio "ro m" (7 6 # 6) per Rossi Mario. Gli spazi s’inseriscono con il tasto #. Consultare il gestore del sistema per sapere se è necessario inserire prima le iniziali del cognome o del nome.

Premere 1 volta il tasto numerico corrispondente a ciascuna lettera.
Il display mostra per ogni lettera la corrispondente cifra, ad esempio un "6" per la lettera "n".

ABC

premere il Tasto Fox "ABC".
Il telefono avvia la ricerca selezionando i potenziali utenti.

Se necessario inserire altre lettere fino a visualizzare un utente o un elenco di utenti.

⇕

Sfogliare l’elenco degli utenti con il Tasto Fox "⇕" finché il display non visualizza l’utente desiderato.

Per chiamare l’utente visualizzato: Premere il Tasto Gancio.
L’utente viene chiamato.

Avvertenza Con la selezione rapida la ricerca viene effettuata in tutti gli elenchi telefonici.

1) A seconda del sistema e della versione software

Selezione nominativa

Si desidera chiamare un utente utilizzando il rispettivo nome.

A tal fine si può utilizzare la funzione di Selezione nominativa. È possibile cercare il nome nell’elenco del telefono o del sistema.

Cognomi e nomi devono essere separati da uno spazio, ad esempio "ro m" per Rossi Mario. Gli spazi s’inseriscono con il tasto #. Consultare il gestore del sistema per sapere se è necessario inserire prima le iniziali del cognome o del nome.

Premere il Tasto Menu.
Sul display compare l’indicazione "ABC".

ABC

premere il Tasto Fox "ABC".
La ricerca viene effettuata in tutti gli elenchi telefonici: Selezione abbreviata, Interno e Privato.

Selezionare l’elenco telefonico con i Tasti Fox.
L’elenco telefonico selezionato apparirà sul display dopo "Selezione nominativa:"

Avvertenza Con il Tasto Menu si ha la possibilità di accedere all’elenco telefonico privato.

Digitare le lettere iniziali.
Il telefono avvia la ricerca selezionando i potenziali utenti.

Avvertenza I caratteri maiuscoli / minuscoli non hanno alcuna influenza ai fini della ricerca.
Se il telefono non individua nessun potenziale utente, sul display compare l’indicazione "Elenco vuoto".

Se necessario inserire altre lettere fino a visualizzare un utente o un elenco di utenti.

⇑

Sfogliare l’elenco degli utenti con il Tasto Fox "⇑" finché il display non visualizza l’utente desiderato.

Per chiamare l’utente visualizzato: Premere il Tasto Gancio.
L’utente viene chiamato.

Selezione da lista chiamate

Si desidera richiamare un utente che ha tentato di contattarci.

Il telefono memorizza automaticamente il numero dell'utente all'interno della lista chiamate. È quindi possibile richiamare l'utente recuperando il numero da questa lista.

La lista chiamate può contenere al massimo 10 chiamate.

Premere il Tasto Info finché sul display non compare "Lista chiamate".

Avvertenza La "Lista chiamate" è disponibile solo se contiene delle voci.

Lista Chiamate

Premere il Tasto Fox "Lista chiamate".
Il display visualizza l'utente dell'ultima chiamata senza risposta.

Per scorrere le righe: Premere il Tasto Fox "⁑".

Per chiamare l'utente visualizzato: Premere il Tasto Gancio.
L'utente viene cancellato dalla lista chiamate non appena si attiva la connessione.

– oppure –

Cancella

Per cancellare dalla lista chiamate l'utente visualizzato: premere il Tasto Fox "Cancellare".

Avvertenza Se si esce dall'area di copertura o si spegne il telefono, la lista chiamate viene automaticamente aggiornata non appena l'apparecchio è di nuovo operativo.

Selezione da lista conversazioni[1)]

Si desidera chiamare un utente di cui è stata precedentemente acquisita una chiamata.

Il telefono memorizza automaticamente il numero dell'utente all'interno della lista conversazioni. È quindi possibile richiamare l'utente recuperando il numero da questa lista.

La lista conversazioni contiene al massimo 10 voci.

Premere il Tasto Menu finché sul display non compare "Chiamate risposte".

Lista Conversazioni

Premere il Tasto Fox "Chiamate risposte".

⇑

Per scorrere la lista delle chiamate a cui si è data risposta: Premere il Tasto Fox "⇑".

Premere il Tasto Gancio.
L'utente viene chiamato.

Selezione con hotkey configurabile

Si desidera chiamare un utente il cui numero è memorizzato su un hotkey configurabile.

Premere l'hotkey finché sul display non compare l'utente desiderato.

Premere il Tasto Fox che corrisponde all'utente desiderato.
Il display visualizza il nome ed il numero dell'utente desiderato.

Premere il Tasto Gancio.
L'utente viene chiamato.

1) A seconda del sistema e della versione software

Richiesta di prenotazione automatica

Si desidera parlare ad un utente. L’utente è occupato o non risponde. Le richieste di prenotazione automatica sono attivabili sia su utenti interni che su utenti esterni. Non tutti i gestori di rete sono in grado di supportare tale funzione.

Se l’utente è occupato è possibile richiedere la prenotazione automatica della chiamata. In questo caso il proprio telefono attiverà la propria suoneria non appena l’utente avrà concluso la conversazione in corso. Sollevando il microtelefono viene automaticamente inviatala chiamata prenotata.

Se l’utente non risponde è possibile prenotare nuovamente la chiamata. L’utente (se interno) riceve un messaggio visivo permanente della richiesta.

Situazione Si chiama un utente e si sente il tono di occupato o di libero.

Prenotazione automatica

Per attivare la prenotazione automatica: Premere il Tasto Fox "Prenotazione_autom.".
Il display visualizza i messaggi "Chiamata attesa" e "Cancellare".

Avvertenza È possibile attivare 1 prenotazione automatica alla volta. La prenotazione automatica verrà automaticamente cancellata dal sistema dopo circa mezz’ora. La prenotazione può essere cancellata anche prima.

Ripristina

Per revocare la prenotazione automatica: Premere il Tasto Fox ”Ripristina“.

Risposta ad un avviso di chiamata in coda

Nel corso di una conversazione si sente il tono di avviso di chiamata in coda. Questo significa che si è desiderati urgentemente da un utente.

È possibile acquisire o rifiutare la chiamata.

Rispondi

Per rispondere alla chiamata: premere il Tasto Fox "Rispondi".
1. L’interlocutore viene messo in attesa. Si attiva la connessione con l’utente della chiamata in coda.

– oppure –

Rifiutare

Per rifiutare la chiamata: premere il Tasto Fox "Rifiutare".
Si rimane connessi con il proprio interlocutore. L’utente della chiamata in coda sente il tono di occupato.

– oppure –

Premere il Tasto Gancio.
Si chiude la conversazione.

Premere il Tasto Gancio.
Si attiva la connessione con l’utente della chiamata in coda.

Avviso di chiamata in coda ad un utente interno

Si desidera parlare ad un utente interno. L'utente è occupato.

Inviando l'avviso di chiamata in coda l'utente riceverà un segnale acustico, mentre sul display verrà visualizzato il numero o il nome della persona che desidera parlargli. L'utente può acquisireo rifiutare la chiamata.

Avviso di ch. in coda — Premere il Tasto Fox "Avviso di ch. in coda".
Si sente il tono di invito a selezionare.

Avvertenza — Se l'utente rifiuta la chiamata in arrivo o se non è possibile inviare l'avviso di chiamata in coda, la connessione si interrompe (tono di occupato).

Attivazione dell'annuncio

Si desidera comunicare direttamente con gli utenti interni attraverso il loro altoparlante (se presente) senza attendere una risposta (analogamente a quanto succede quando si utilizza un impianto interfonico).

È possibile quindi attivare l'annuncio sugli utenti interessati, sempre che il gestore del sistema abbia abilitato tale funzione.

Digitare il numero dell'utente o del gruppo di annuncio.

Premere il Tasto Gancio.
L'utente viene chiamato. Sul display compare l'indicazione "Utente: ...".

Premere il Tasto Menu finché sul display non compare "Annuncio".

Annuncio — Premere il Tasto Fox "Annuncio".
Sul display compare l'indicazione "Utente: ...". Ora è possibile parlare.

Avvertenza — Per informazioni sull'annuncio diretto vedere "Codici di funzione, Annuncio".

Ricezione dell'annuncio

Dopo aver ricevuto un tono di avviso si viene contattati attraverso il proprio altoparlante.

Si può interrompere l'annuncio o farlo proseguire come conversazione telefonica.

Avvertenza I portatili possono ricevere annunci solo quando sono inseriti nella base di ricarica.

Rispondi — Per far proseguire l'annuncio come conversazione telefonica: premere il Tasto Fox "Rispondere".
Si parla con l'utente che ha avviato l'annuncio.

Avvertenza Gli altri utenti che hanno ricevuto l'annuncio sono esclusi dalla conversazione.

– oppure –

C — Per abbattere l'annuncio: premere il Tasto C.

Per utilizzare le funzioni durante la conversazione

Questo capitolo illustra le modalità di utilizzo delle funzioni fornite dal telefono durante una conversazione.

Richiamata durante la conversazione

Si desidera chiamare brevemente un altro utente senza però chiudere la conversazione attualmente in corso. Subito dopo si desidera proseguire la conversazione con il proprio interlocutore.

Con la funzione di richiamata è possibile chiamare un altro utente nel corso di una conversazione, mettendo in attesa il primo interlocutore. Le richiamate sono attivabili sia su utenti interni che su utenti esterni.

Richiamata — premere il Tasto Fox "Richiamata".
L'interlocutore viene messo in attesa.

Digitare il numero utente su cui si desidera attivare la funzione di richiamata.
L'utente viene chiamato. Viene emesso un tono di controllo di chiamata.

C — Per chiudere la richiamata: premere il Tasto C.
A questo punto si è nuovamente collegati con il primo interlocutore.

Avvertenza Se l'interlocutore ha riagganciato e si abbassa erroneamente il microtelefono, durante i successivi 10 secondi verrà emesso un tono continuo che segnala la presenza dell'interlocutore in attesa. Se si solleva il microtelefono mentre viene emesso il tono continuo, si è nuovamente connessi con l'interlocutore.

Richiamata alternata tra l’utente della richiamata e l’interlocutore

Si sta parlando con un utente su cui è stata attivata la funzione di richiamata mettendo in attesa il primo interlocutore. Si desidera passare a piacere fra le due chiamate in corso.

Durante la richiamata è possibile utilizzare la funzione di richiamata alternata[1] tra l’utente della richiamata e l’interlocutore in attesa. La richiamata alternata è attivabile sia su utenti interni che su utenti esterni. Tale funzione consente anche di alternare la conversazione tra un gruppo di utenti che partecipano ad una conferenza ed un utente su cui è stata attivata la funzione di richiamata.

Rich. alternata

Richiamata alternata: Premere il Tasto Fox "Rich. alternata".
L’interlocutore cambia. L’altro interlocutore è in attesa.

Per chiudere la connessione in corso: premere il Tasto C.
L’interlocutore viene disconnesso. Si è connessi con l’utente in attesa.

Trasferimento di chiamata

Si desidera trasferire la chiamata del proprio interlocutore ad un altro utente.

Con la funzione di richiamata è possibile trasferire la chiamata del proprio interlocutore ad un altro utente. È possibile collegare tra loro utenti interni ed esterni.

Richiamata

premere il Tasto Fox "Richiamata".
L’interlocutore è in attesa.

Digitare il numero dell’altro utente.
Si attiva la chiamata all’altro utente.

Trasferta con annuncio: attendere la risposta. Annunciare l’interlocutore.

Premere il Tasto Gancio.
A questo punto l’interlocutore e l’altro utente sono interconnessi.

– oppure –

Trasferta senza annuncio: 1. Attendere lo squillo, premere il Tasto Gancio.
L’altro utente verrà direttamente connesso all’interlocutore.

Avvertenza

Richiamata: Se l’altro utente non risponde, la chiamata ritorna automaticamente al proprio apparecchio.

1) A seconda del sistema e della versione software si chiama "Richiamata alternata" o "Seconda conversazione"

Parcheggio di una conversazione

Si desidera mettere in attesa un interlocutore senza impegnare alcun canale fonico.

È possibile parcheggiare il proprio interlocutore sia a livello locale che a livello centrale. La conversazione parcheggiata a livello locale può essere ripresa esclusivamente dall'apparecchio con il quale essa è stata parcheggiata. Il parcheggio a livello locale può essere effettuato esclusivamente tramite i Tasti Fox del menu.

A livello centrale la conversazione viene parcheggiata nel parcheggio del sistema e può essere ripresa da un apparecchio qualsiasi. Il parcheggio a livello centrale può essere effettuato solo tramite il codice di funzione *76.

Premere il Tasto Menu finché sul display non compare "Parcheggiare".

Parcheggiare

Premere il Tasto Fox "Parcheggiare".
A questo punto la conversazione è parcheggiata a livello locale. Il display visualizza brevemente il messaggio "Eseguito" e subito dopo "Chiam. parcheg." e "Riprendere".

Riprendere

Per riprendere una conversazione parcheggiata: premere il Tasto Fox "Riprendere".
Si è connessi con l'interlocutore parcheggiato.

Attivazione di una conferenza

Si effettua una conversazione e contemporaneamente si tiene in attesa un interlocutore. Si desidera che l'utente in attesa partecipi alla conversazione in corso attivando così una conferenza.

La conferenza consente di aggiungere alla conversazione in corso un utente in attesa. Da una conferenza è possibile attivare una richiamata su un altro utente. È possibile inoltre alternare la richiamata tra il gruppo di partecipanti alla conferenza e il partner della richiamata.

A seconda del sistema è possibile far partecipare ad una conferenza fino a 6 utenti. La conferenza si può attivare sia con utenti interni che con utenti esterni.

Per far partecipare alla conferenza un interlocutore in attesa: premere il Tasto Menu finché sul display non compare "Conferenza".

Conferenza

Premere il Tasto Fox "Conferenza".
L'utente in attesa viene inserito nella conversazione: si attiva una conferenza.

Avvertenza Il sistema può sovrapporre alla conversazione un tono di attenzione. Questo dipende dalla configurazione del sistema.

Per concludere la conferenza: Premere il Tasto Gancio.
Gli altri partecipanti alla conferenza continuano a comunicare fra loro.

Durante l’assenza dalla postazione operativa

Questo capitolo illustra le modalità di utilizzo fornite dal telefono quando ci si voglia assentare dalla propria postazione operativa.

Deviazione di chiamata

Si desidera abbandonare il proprio posto di lavoro. Le chiamate in arrivo devono essere deviate su un’altra destinazione (telefono, impianto cercapersone).

Con la deviazione di chiamata è possibile deviare le chiamate in arrivo su un’altra destinazione.

Premere il Tasto Menu finché sul display non compare "Deviare su".

Deviare su

Premere il Tasto Fox "Deviare su".

⩓

Premere il Tasto Fox "⩓" finché sul display non compare "Devia su utente".

OK

Premere il Tasto Fox "OK".

Inserire il numero dell’utente.

OK

Premere il Tasto Fox "OK".
Sul display compare l’indicazione "Deviato su: ...".

Avvertenza

Se si vuole che la chiamata venga deviata solo quando si è già impegnati in altra conversazione, selezionare "Devia se occupato su:" anziché "Devia su utente" [1].
Con il Tasto Fox "Cancella" è possibile disattivare la deviazione di chiamata.
È possibile attivare la deviazione di chiamata anche tramite comando a distanza.

1) A seconda del sistema e della versione software.

Deviazione condizionata di chiamata

Si desidera che le chiamate in arrivo siano segnalate anche ad un'altra destinazione.

Lo squillo della chiamata verrà quindi emesso dal proprio telefono e dall'altro telefono a cui essa è destinata. La configurazione del sistema prevede la possibilità che lo squillo sul telefono di destinazione avvenga con un determinato ritardo. Chi solleva per primo il microtelefono attiva la conversazione.
A seconda della configurazione del sistema, la deviazione condizionata di chiamata può attivarsi anche quando il proprio telefono è occupato.

Premere il Tasto Menu finché sul display non compare "Deviare su".

Deviare su

Premere il Tasto Fox "Deviare su".

⇑

Premere il Tasto Fox "⇑" finché sul display non compare "Deviazione a tempo su utente".

OK

Premere il Tasto Fox "OK".

Digitare il numero utente a cui sono destinate le proprie chiamate.

OK

Premere il Tasto Fox "OK".
La deviazione condizionata di chiamata è attivata. Sul display compare una "i" o "Deviazione ritardata: ...".

Disattivazione della deviazione condizionata di chiamata: premere il Tasto Info finché sul display non compare "Deviazione ritardata…" e "Cancellare".

Ripristina

Premere il Tasto Fox "Ripristina".
La deviazione condizionata di chiamata è disattivata.

Lasciare una informazione

Non si è reperibili sul proprio apparecchio. Si vuole lasciare un’informazione agli eventuali chiamanti interni.

Premessa fondamentale: l’utente interno chiamante possiede un telefono in grado di ricevere messaggi.

Gli utenti che hanno un telefono che non possono utilizzare questo servizio ma possono essere deviati su una destinazione predefinita nel sistema.

Il contenuto dell'informazione può essere selezionato da un elenco di 16 testi predefiniti. I testi possono essere modificati in base alle proprie necessità. I testi predefiniti sono definiti nella configurazione del sistema.

M — Premere il Tasto Menu finché sul display non compare "Deviare su".

Deviare su — Premere il Tasto Fox "Deviare su".

⇕ — Premere il Tasto Fox "⇕" finché sul display non compare "Deviare su a informazione".

OK — Premere il Tasto Fox ”OK”.

⇕ — Per sfogliare i messaggi predefiniti: Premere il Tasto Fox "⇕".

Modificare, se necessario, il contenuto del messaggio.

Avvertenza — Per immettere le lettere: Premere il tasto Menu finché non compare l'assegnazione "ABC" sul tasto Fox.

OK — Per attivare l’informazione: Premere il Tasto Fox ”OK”.
Sul display compare l’indicazione "Informazione attiva".

Ripristina — Per disattivare l’informazione: premere il Tasto Fox "Cancellare".

Avvertenza — Se si attiva la deviazione di chiamata, l’informazione lasciata viene disattivata.

Blocco del telefono

Lasciando il proprio posto di lavoro si vuole impedire ad altri di modificare le impostazioni del proprio apparecchio, accedere ai dati personali o effettuare chiamate esterne.

Per bloccare l’apparecchio con un codice compreso tra 2 e 12 cifre vedere "Modifica codice". Il codice iniziale è 0000.

M — Premere a lungo il Tasto Menu.
La modalità di configurazione è attiva.

M — Premere il tasto del menu finché sul display non compare "Telefono".

Apparecchio
Premere il Tasto Fox "Telefono".

⇑
Premere il Tasto Fox "⇑" finché sul display non compare "Bloccare".

OK
Premere il Tasto Fox ”OK”.

Digitare il codice usando i tasti numerici.
Il display visualizza un asterisco per ogni cifra inserita.

OK
Premere il Tasto Fox ”OK”.

⇑
Premere il Tasto Fox "⇑" finché sul display non compare il tipo di blocco desiderato.

OK
Premere il Tasto Fox ”OK”.
Sul display compare l‘indicazione "Eseguito".

Avvertenza È possibile bloccare solo la configurazione ("Conf: bloccato") o tutto l‘apparecchio ("Telefono: bloccato"). Attivando "Telefono: bloccato" si proteggono i dati privati e si abilitano solo le chiamate esterne effettuate in base alle impostazioni di sistema.

Sblocco del telefono

Sul display compare l’indicazione "Telefono bloccato". Si desidera sbloccare l’apparecchio.

Con il codice è possibile sbloccare l’apparecchio. Se non si ricorda più il codice, rivolgersi al proprio gestore di sistema.

Ripristina

Premere il Tasto Fox ”Ripristina”.

Digitare il codice usando i tasti numerici.
Il display visualizza un asterisco per ogni cifra inserita.

OK

Premere il Tasto Fox ”OK”.
Sul display compare l’indicazione "bloccato".

⁂

Premere il Tasto Fox "⁂" finché sul display non compare "sbloccato".

OK

Premere il Tasto Fox ”OK”.
Sul display compare l’indicazione "Eseguito". L’apparecchio è sbloccato.

Per affrontare anche situazioni particolari

Questo capitolo illustra le modalità di utilizzo fornite dal telefono per gestire anche le situazioni che esulano dal normale uso quotidiano.

Invio di messaggi

Non riuscite a contattare un utente interno e desiderate perciò lasciargli un messaggio.

È possibile inviare un messaggio ad un utente interno. Il messaggio compare sul display dell’utente.

Premessa fondamentale: l’utente interno possiede un telefono in grado di ricevere messaggi.

Il contenuto di un messaggio può essere selezionato da un elenco di 16 testi predefiniti. I testi possono essere modificati in base alle proprie necessità. I testi predefiniti sono definiti nella configurazione del sistema.

Premere il Tasto Menu finché sul display non compare "Messaggio".

Avviso

Premere il Tasto Fox "Messaggio".

⁂

Premere il Tasto Fox "⁂" finché sul display non compare il messaggio desiderato.

Modificare, se necessario, il contenuto del messaggio.

Avvertenza Per immettere le lettere: Premere il tasto Menu finché non compare l'assegnazione "ABC" sul tasto Fox.

OK

Premere il Tasto Fox "OK".

⩓

Selezionare la destinazione con il Tasto Fox "⩓". "Utente", "Gruppo" o "Tutti".

OK

Premere il Tasto Fox "OK".

Per l'utente e il gruppo: Digitare il numero telefonico.

OK

Premere il Tasto Fox "OK".
Il messaggio viene inviato.

Avvertenza Se sul display compare l'indicazione "Non disponibile", significa che non è stato possibile trasmettere il messaggio.

Leggi avviso

Sul display compare brevemente l'indicazione "Nuovo messaggio ricevuto" o "Altro messaggio ricevuto" e subito dopo "Messaggio...". Il LED di attenzione lampeggia.

La funzione di lettura consente di richiamare dalla memoria e leggere un nuovo messaggio ricevuto. Il messaggio ricevuto per primo viene visualizzato per primo.

Avvertenza Il Tasto Info consente di identificare il mittente prima di leggere il messaggio.

Leggi

Premere il Tasto Fox "Leggere".
Il messaggio viene visualizzato per 8 secondi. In caso di messaggi visualizzati su più righe viene automaticamente visualizzata la riga successiva.

Leggere la riga successiva prima che scada il tempo massimo di 8 secondi: Premere il Tasto Info.

Cancella

Per cancellare un messaggio: premere il Tasto Fox "Cancella".
Il messaggio viene cancellato ed il messaggio successivo viene richiamato dalla memoria.
Dopo aver cancellato l'ultimo messaggio l'apparecchio passa allo stato di riposo.

– oppure –

Per uscire dalla modalità di lettura: premere il Tasto C.
Il telefono passa allo stato di riposo. Il messaggio rimane memorizzato.

Avvertenza Il messaggio successivo viene richiamato dalla memoria solo dopo aver cancellato quello precedente.

Il LED resta acceso finché la memoria contiene ancora messaggi.[1)]

1) A seconda del sistema e della versione software

Accettazione o rifiuto dell'avviso di prenotazione automatica

Un utente desidera essere richiamato. Tale circostanza è riconoscibile dal fatto che il LED di avviso nello stato di riposo è acceso.[1)]

Il display visualizza l'indicazione "Prenotazione da" ed un numero utente.

È possibile accettare o rifiutare la richiesta di prenotazione automatica.

Avvertenza Il Tasto Info consente di identificare il mittente prima di leggere il messaggio.

Chiamare

Per accettare la prenotazione automatica: premere il Tasto Fox "Chiamare".
Viene selezionato il numero utente.

– oppure –

Cancella

Per rifiutare la prenotazione automatica: premere il Tasto Fox "Cancella".
La prenotazione automatica viene rifiutata.

Acquisizione di una conversazione

Si sente una chiamata proveniente da un telefono vicino e si vuole eseguire la risposta per assente.

Con la funzione di risposta per assente è possibile rispondere dal proprio telefono alla chiamata inoltrata ad un altro telefono.

Premere il Tasto Menu finché sul display non compare "Risp.x ass".

Rispondere

Premere il Tasto Fox "Risp.x ass".

Premere il Tasto Fox "⁂" finché sul display non compare "Utente".

OK

Premere il Tasto Fox "OK".
Il display visualizza il numero utente per il quale è stata eseguita l'ultima risposta per assente.

1) A seconda del sistema e della versione software

Digitare il numero utente dell'apparecchio di cui si desidera prelevare la chiamata.

Premere il Tasto Fox "OK".
Si attiva la connessione con l'utente chiamante.

Attivazione/disattivazione della modalità di selezione DTMF[1)]

Si desidera utilizzare il proprio telefono per gestire altri sistemi o attivare servizi fra cui l'interrogazione a distanza della segreteria telefonica o il telebanking. A tal fine è necessario disporre della modalità di selezione DTMF (selezione a toni).

Se la modalità DTMF è attiva, premendo qualsiasi tasto viene emesso un segnale acustico. Quando si avvia una conversazione, la modalità DTMF si attiva automaticamente: se si digita un numero utente durante una conversazione, l'interlocutore sente ugualmente i segnali acustici.

Per disattivare la modalità DTMF selezionare "OFF" nella configurazione. Così facendo, per default la modalità DTMF è disattivata . È però possibile attivarla e disattivarla durante una conversazione usando il tasto *. Se nella configurazione la modalità DTMF è stata impostata su "ON", non è possibile disattivarla durante la conversazione premendo il tasto * dell'apparecchio.

Situazione All'interno della configurazione la modalità DTMF è impostata su "OFF".

<A lungo>

Per attivare / disattivare la modalità di selezione DTMF: premere a lungo il tasto *.
Viene emesso un tono di conferma.

Avvertenza Durante la conversazione è possibile attivare e disattivare la modalità di selezione DTMF premendo a lungo il tasto *.
Se nella configurazione di DTMF è stato impostato "OFF", al riaggancio la modalità DTMF viene automaticamente disattivata.

1) A seconda del sistema e della versione software

Ricerca utente tramite l’impianto cercapersone[1)]

Non è possibile raggiungere un utente interno con il quale si desidera comunicare.

Se il sistema è dotato di un impianto cercapersone (ICP), è possibile cercare un utente interno tramite il suo cercapersone (Pager). L’utente interno desiderato può rispondere da qualsiasi apparecchio.

Premere il Tasto Menu finché sul display non compare "Cerca".

Cerca

Premere il Tasto Fox "Cerca".

Inserire il numero dell’utente interno desiderato.

OK

Premere il Tasto Fox ”OK”.
L’utente viene chiamato tramite il cercapersone, che gli trasmette il numero utente di chi lo sta cercando.

Risposta alla chiamata del cercapersone[1)]

Il proprio cercapersone (Pager) suona e visualizza il numero dell’utente che desidera essere contattato.

È possibile rispondere alla chiamata da qualsiasi apparecchio interno.

Premere il Tasto Menu finché sul display non compare "Risp.x ass".

Rispondere

Premere il Tasto Fox "Risp.x ass".

Premere il Tasto Fox "※" finché sul display non compare "Cerca persone".

OK

Premere il Tasto Fox ”OK”.

Inserire il proprio numero interno.

OK

Premere il Tasto Fox ”OK”.
A questo punto si è connessi con l’utente che desidera essere contattato.

1) A seconda del sistema e della versione software.

Risposta alla suoneria centralizzata

Attraverso la suoneria centralizzata si sente il proprio pattern di suoneria personale o il segnale generale di chiamata.

È possibile rispondere alla chiamata da qualsiasi apparecchio interno.

M — Premere il Tasto Menu finché sul display non compare "Risp.x ass".

Rispondere — Premere il Tasto Fox "Risp.x ass".

⩓ — Premere il Tasto Fox "⩓" finché sul display non compare "Suoneria centraliz.".

OK — Premere il Tasto Fox "OK".
A questo punto si è connessi con l'utente che desidera essere contattato.

Identificazione delle chiamate maliziose[1)]

Si è minacciati o infastiditi da un utente indesiderato. Si desidera identificare l'utente.

Con la funzione Identifica (MCID: Malicious Call Identification) il gestore della rete può registrare per ogni chiamata i seguenti dati:

- il vostro numero utente personale
- il numero dell'utente chiamante
- la data e l'ora della chiamata

L'identificazione (MCID) dev'essere abilitata dal proprio gestore di rete. Egli comunica la modalità di accesso ai dati registrati delle chiamate.

Avvertenza L'identificazione (MCID) dev'essere memorizzata su un Tasto Fox.

 Durante la conversazione: premere il Tasto Fox per l'identificazione (MCID) della chiamata.

– oppure –

 Dopo la conversazione non riagganciare e durante il tono di occupato premere il Tasto Funzione per l'identificazione (MCID).

1) A seconda del sistema e della versione software.

Attivazione/disattivazione tramite comando a distanza[1)]

Si è lontani dalla propria postazione operativa e si desidera impostare da un altro telefono le funzioni del proprio apparecchio.

Molte funzioni del proprio telefono si possono attivare / disattivare da un altro apparecchio tramite il comando a distanza. Per poterlo fare si deve abilitare il comando a distanza nel proprio apparecchio.

Il comando a distanza è possibile sia dall'interno che dall'esterno. Per poterlo utilizzare dall'esterno si deve richiedere l'apposito numero al gestore di sistema.

Il comando a distanza si attiva tramite un determinato codice funzione. I successivi comandi operativi ed i codici per l'attuazione delle funzioni volute dovranno quindi essere inseriti come di consueto.

Per comandare a distanza il proprio apparecchio: Sganciare il microtelefono.

Attivazione del comando a distanza:
Specificare il codice funzione *06.
Immettere il numero del proprio apparecchio.

Per attivare e disattivare la funzione voluta immettere il codice funzione.

Riagganciare il microtelefono.

1) A seconda del sistema e della versione software

Impostazioni di base

Questo capitolo spiega come adattare le impostazioni del telefono alle proprie esigenze personali.

Regolazione contrasto display

Se il display è troppo chiaro o troppo scuro.

È possibile regolare il contrasto del display.

Premere a lungo il tasto #.

⇑

Premere il Tasto Fox "⇑" finché sul display non compare ”Contrasto”.

OK

Premere il Tasto Fox ”OK”.

⇑

Premere il Tasto Fox ”⇑” fino a quando non si è ottenuto il contrasto desiderato.

OK

Premere il Tasto Fox ”OK”.
L’impostazione del contrasto è memorizzata.

Impostazione dei parametri di sistema per il portatile

Si desidera attivare/disattivare l'illuminazione, il tono di area e/o il tono di sovraccaricoon/off.

Il display resta illuminato ancora per 15 secondi dopo che è stato sfiorato un tasto.

Premendo i tasti frequentemente, si compromette la durata di esercizio.

Il tono di area segnala che il collegamento fra il proprio telefono e il sistema è al limite. Il tono di sovraccarico indica che il sistema è occupato: occorre attendere finché il sistema non è nuovamente libero.

Premere a lungo il tasto #.

⇕

Premere il Tasto Fox "⇕" fino a quando sul display non compare il parametro di sistema desiderato.

OK

Premere il Tasto Fox "OK".

⇕

Selezionare "On" o "Off" con il Tasto Fox "⇕".

OK

Premere il Tasto Fox "OK".
L'impostazione è memorizzata.

Selezione lingua

Il testo del display non compare nella lingua desiderata.

Nella modalità configurazione è possibile selezionare un'altra lingua. L'opzione menu in cui è possibile selezionare la lingua è contrassegnata da *" prima della parola per lingua, ad esempio "*Lingua" per l'italiano.

Situazione Ad esempio sul telefono è impostata la lingua inglese.

<A lungo> M

Premere a lungo il Tasto Menu.
La modalità di configurazione è attiva.

Premere il Tasto Menu fino a quando sul display non compare "*Language".

*Language

Premere il Tasto Fox "*Language".
Sul display compare la lingua impostata.

⇕

Con il Tasto Fox "⇕" selezionare la lingua desiderata, ad esempio "Italiano".

OK

Premere il Tasto Fox "OK".
Il testo del display compare nella lingua scelta.

Regolazione del volume durante la conversazione

Si desidera modificare il volume durante una conversazione.

Il nuovo volume impostato viene mantenuto anche dopo la conversazione.

Regolazione del volume con l’interruttore a bilanciere.

Modifica del codice

Si desidera modificare il codice con il quale è possibile bloccare/sbloccare il proprio telefono ”(vedi ”Bloccare il telefono” e ”Sbloccare il telefono”).

Per default è impostata la combinazione ”0000” per il nuovo codice è possibile scegliere qualsiasi combinazione da 2 a 12 cifre.

Se non si ricorda più il codice, rivolgersi al proprio gestore di sistema.

<A lungo> M — Premere a lungo il Tasto Menu.
La modalità di configurazione è attiva.

M — Premere il Tasto Menu fino a quando sul display non compare ”Codice”.

Codice — Premere il Tasto Fox ”Codice”.
Sul display compare ”Vecchio codice:”.

Digitare il codice attuale usando i tasti numerici.
Il display visualizza un asterisco per ogni cifra inserita.

OK — Premere il Tasto Fox ”OK”.
Sul display compare ”Nuovo codice:”.

Digitare il nuovo codice usando i tasti numerici.
Il display visualizza un asterisco per ogni cifra inserita.

OK — Premere il Tasto Fox ”OK”.
Sul display compare ”Conferma:”.

Digitare ancora il nuovo codice usando i tasti numerici.
Il display visualizza un asterisco per ogni cifra inserita.

OK — Premere il Tasto Fox ”OK”.
Viene emesso un tono di conferma. Il nuovo codice è memorizzato.

Inserimento testo di segnalazione per lo stato di riposo

Si desidera modificare il testo che il telefono visualizza a riposo.

Al posto della data e/o dell'ora è possibile inserire un testo personalizzato che viene visualizzato dal telefono a riposo.

<A lungo> M	Premere a lungo il Tasto Menu. La modalità di configurazione è attiva.
M	Premere il Tasto Menu fino a quando sul display non compare "Testo".
Testo	Premere il Tasto Fox "Testo". Sul display compare "Testo standby: ...".
	Digitare il testo usando i tasti numerici.
OK	Premere il Tasto Fox "OK". Il testo è stato memorizzato.

Impostazione delle caratteristiche di chiamata

Questo capitolo spiega come impostare la Suoneria.

Impostazione delle caratteristiche di chiamata dei portatili

Si desidera modificare tipo, volume, melodia e velocità della suoneria del proprio portatile.

Volume, melodia e velocità possono essere regolati separatamente per la chiamata normale e la chiamata discreta.

È possibile scegliere fra i tipi di chiamata seguenti:
- Chiamata normale. Il telefono squilla in modo continuo.
- Chiamata discreta. Il telefono squilla con un singolo tono.
- Vibra call. Il telefono vibra.

Il tipo di chiamata Vibra-call può essere anche attivato in combinazione con la chiamata normale o discreta. In caso di chiamata normale + Vibra-call il telefono squilla e vibra in modo continuo, in caso di chiamata discreta + Vibra-call il telefono squilla e vibra una sola volta.

<A lungo> M	Premere a lungo il Tasto Menu. La modalità di configurazione è attiva.
M	Premere il Tasto Menu fino a quando sul display non compare "Chiamata".
Chiamata	Premere il Tasto Fox "Chiamata". Sul display compare il tipo di suoneria impostato.

Per selezionare il tipo di chiamata (normale o discreta): Premere il Tasto Fox ”⇕".

OK
Premere il Tasto Fox ”OK”.
Tipo di suoneria selezionato. Sul display compare il volume di suoneria impostato.

Regolare il volume di suoneria con il Tasto Fox ”⇕".
Viene emesso uno squillo con il volume di suoneria impostato.

OK
Premere il Tasto Fox ”OK”.
Volume di suoneria selezionato. Sul display compare la melodia di suoneria impostata.

Selezionare la melodia di suoneria con il Tasto Fox ”⇕".
Viene emesso uno squillo con la melodia di suoneria impostata.

OK
Premere il Tasto Fox ”OK”.
Melodia di suoneria impostata. Sul display compare la velocità di suoneria impostata.

Selezionare la velocità di suoneria con il Tasto Fox ”⇕" .
Viene emesso uno squillo con la velocità di suoneria impostata.

OK
Premere il Tasto Fox ”OK”.
Velocità di suoneria impostata. Sul display compare il tipo di suoneria impostato.

premere il Tasto C.
Sul display compare “Chiamata”.

premere il Tasto C.
Il telefono è a riposo.

Avvertenza Durante l’impostazione viene emesso uno squillo di test.

Attenzione! Il volume del squillo può diventare molto forte. Non tenere la suoneria sull’orecchio.

Attivazione Vibra call

Si desidera che il proprio portatile segnali una chiamata con il Vibra-call.

È possibile attivare il Vibra-call mediante il Tasto Altoparlante o il menu.[1)] Durante una conversazione il Vibra-call è disattivato automaticamente.

Il Vibra-call segnala 1 volta	Il Vibra-call segnala ripetutamente
VoiceMail, messaggio o richiamata ricevuti	Chiamata in arrivo
Chiamata discreta – Chiamata ricevuta	

Premere a lungo il Tasto Altoparlante.
Il display indica "Vibra call" e Tasto Fox "OK".

OK — Premere il Tasto Fox "OK".

⇕ — Selezionare con il Tasto Fox "⇕" "Solo Vibra-call" o "Entrambi".

Avvertenza "Entrambi" significa: Vibra-call e suoneria contemporaneamente.

OK — Premere il Tasto Fox "OK".
Il Vibra-call è attivato.

Avvertenza Durante il caricamento automaticamente, il Vibra-call viene disattivato e la suoneria attivata.

Disattivazione Vibra call

Si desidera che il portatile in caso di chiamata squilli soltanto.

È possibile disattivare il Vibra-call mediante il Tasto Altoparlante.

Premere a lungo il Tasto Altoparlante.
Il display indica "Vibra call" e "OK".

OK — Premere il Tasto Fox "OK".

⇕ — Selezionare con il Tasto Fox "⇕" "Solo chiamata".

OK — Premere il Tasto Fox "OK".
Il Vibra-call è disattivato.

1) A seconda del sistema e della versione software

Gestione Agenda[1)]

Questo capitolo spiega come inserire un utente nella rubrica e come modificare o cancellare i dati.

Creazione di una nuova voce dell’Agenda

Si desidera memorizzare numeri di telefono privati.

I numeri telefonici privati possono essere memorizzati e modificati nel proprio telefono. I numeri memorizzati nel sistema non possono essere modificati.

M — Premere il Tasto Menu fino a quando sul display non compare ”Rubrica”.

Rubrica — Premere il Tasto Fox ”Rubrica”.
Sul display compare ”Elabora”.

Elabora — Premere il Tasto Fox ”Elabora”.
Sul display compare ”Nuovo”.

Nuovo

Premere il Tasto Fox ”Nuovo”.
Sul display compare l’indicazione ”Digita numero”.

Digitare il numero da memorizzare usando i tasti numerici.

OK

Premere il Tasto Fox ”OK”.
Sul display compare ”Nome”.

Avvertenza La modalità testo per l’immissione dei caratteri si attiva automaticamente.

Digitare il nome dell’utente da memorizzare usando i tasti numerici.

OK

Premere il Tasto Fox ”OK”.
Sul display compare ”Nuovo”.

1) A seconda del sistema e della versione software

Modifica di una voce dell’Agenda

Si desidera modificare un numero memorizzato nel proprio telefono.

È possibile modificare soltanto le voci relative ai numeri poiché questi sono memorizzati nel telefono. I numeri memorizzati nel sistema non possono essere modificati.

M — Premere il Tasto Menu fino a quando sul display non compare ”Rubrica”.

Rubrica
Premere il Tasto Fox ”Rubrica”.
Sul display compare ”Elabora”.

Elabora
Premere il Tasto Fox ”Elabora”.
Sul display compare ”Vedi”.

Vedi
Premere il Tasto Fox ”Vedi”.

⩓
Per scorrere le righe: Premere il Tasto Fox ”⩓".

Modifica
Per modificare una riga premere il Tasto Fox ”Cancella”.
Sul display compare il numero telefonico originario.

Digitare il nuovo numero telefonico con i tasti numerici.

OK
Per memorizzare il numero telefonico Premere il Tasto Fox ”OK”.

Avvertenza La modalità testo per l’immissione dei caratteri si attiva automaticamente.

Digitare il nuovo nome usando i tasti numerici.

OK
Per memorizzare il nome Premere il Tasto Fox ”OK”.

Configurazione dei tasti

Questo capitolo spiega come memorizzare i numeri e le funzioni su un Tasto Configurabile.

È possibile memorizzare su 2 diversi tasti:

- Mediante hotkey sul Tasto Fox – accessibile in ogni momento mediante hotkey
- Direttamente sul Tasto Fox – accessibile solo a riposo

Memorizzazione del numero sul tasto - – Tasto Numero

Si desidera poter selezionare un numero telefonico che si usa spesso senza doverlo digitare nuovamente.

È possibile memorizzare un numero telefonico con il nome su qualsiasi Tasto Configurabile. In questo modo quel tasto diventa Tasto Numero.

È possibile memorizzare su 2 diversi tasti:
- Mediante hotkey sul Tasto Fox – accessibile in ogni momento mediante hotkey
- Direttamente sul Tasto Fox – accessibile solo a riposo

<A lungo> Per memorizzare il numero telefonico sul Tasto Fox premere a lungo il Tasto Fox a riposo.
Sul display compare "Numero" o "Funzione".

– oppure –

Per memorizzare il numero telefonico sul Tasto Fox mediante hotkey premere Hotkey.
Sul display compare "Hotkey 1" e "Hotkey 2"

Premere l'hotkey fino a quando sul display non compare l'hotkey desiderato.

Avvertenza Lo scorrimento degli hotkeys può essere eseguito anche con il Tasto Menu.

<A lungo> Premere a lungo il Tasto Fox corrispondente.
Sul display compare "Numero" o "Funzione".

Avvertenza Da qui seguire le stesse istruzioni fornite per la memorizzazione sul Tasto Fox e la memorizzazione mediante hotkey.

⇑ Premere il Tasto Fox "⇑" finché sul display non compare "Numero".

OK Premere il Tasto Fox "OK".

Digitare il numero telefonico.

OK Premere il Tasto Fox "OK".
Sul display compare "Digita nome".

Inserire il nome.

OK

Premere il Tasto Fox ”OK”.
Il numero telefonico e il nome sono memorizzati. Telefono a riposo.

Memorizzazione della funzione sul tasto – Tasto Funzione

Si desidera richiamare con un tasto una funzione usata di frequente, ad esempio la deviazione condizionata di chiamata, senza doverla eseguire manualmente.

Ad ogni Tasto Funzione sono assegnate 2 memorie. Nella memoria 1 la funzione predefinita 1 è assegnata al codice per l’e nella memoria 2 il codice per la disattivazione.

È possibile memorizzare una funzione su 2 diversi tasti:

- Mediante hotkey sul Tasto Fox – accessibile in ogni momento mediante hotkey
- Direttamente sul Tasto Fox – accessibile solo a riposo

<A lungo>

Per memorizzare il numero telefonico sul Tasto Fox premere a lungo il Tasto Fox a riposo.
Sul display compare ”Numero” o ”Funzione”.

– oppure –

Per memorizzare la funzione sul Tasto Fox mediante hotkey premere Hotkey.
Sul display compare ”Hotkey 1” e ”Hotkey 2”

Premere l’hotkey fino a quando sul display non compare l’hotkey desiderato.

Avvertenza Lo scorrimento degli hotkeys può essere eseguito anche con il Tasto Menu.

<A lungo>

Premere a lungo il Tasto Fox corrispondente.
Sul display compare ”Numero” o ”Funzione”.

Avvertenza Da qui seguire le stesse istruzioni fornite per la memorizzazione sul Tasto Fox e la memorizzazione mediante hotkey.

⇕

Premere il Tasto Fox ”⇕” finché sul display non compare ”Funzione”.

OK

Premere il Tasto Fox ”OK”.
Sul display compare la prima funzione della lista di funzioni.

⇕

Premere il Tasto Fox ”⇕” finché la funzione non compare sul display.

Avvertenza Vedi opzione menu ”Tasti” del capitolo ”Schema menu”.

OK

Premere il Tasto Fox ”OK”.
Sul display compare il codice per la funzione selezionata oppure, se necessario, il menu per configurare la funzione.

Se necessario, configurare la funzione.

Avvertenza Vedi anche ”Formulazione di funzioni”.

OK

Premere il Tasto Fox ”OK”.
Funzione memorizzata sul tasto. Telefono a riposo.

Cancellazione del tasto

Si desidera cancellare la funzione assegnata ad un Tasto Configurabile.

Nella modalità configurazione e disponibile la funzione ”Cancella tasto”.

<A lungo>

Per cancellare una funzione direttamente sul Tasto Fox premere a lungo il Tasto Fox a riposo.
Sul display compare ”Numero” o ”Funzione”.

– oppure –

Per cancellare la funzione memorizzata sul Tasto Fox direttamente con la hotkey premere Hotkey.
Sul display compare ”Hotkey 1” e ”Hotkey 2”

Premere l’hotkey fino a quando sul display non compare l’hotkey desiderato.

Avvertenza Lo scorrimento degli hotkeys può essere eseguito anche con il Tasto Menu.

<A lungo>

Premere a lungo il Tasto Fox corrispondente.
Sul display compare ”Numero” o ”Funzione”.

Avvertenza Da qui seguire le stesse istruzioni fornite per cancellare le funzioni memorizzate direttamente sul Tasto Fox comprese quelle memorizzate mediante hotkey.

Premere il Tasto Fox ”⇑” finché sul display non compare ”Cancella”.

OK

Premere il Tasto Fox ”OK”.
La configurazione del tasto è cancellata.

Formulazione di funzioni

Questo capitolo spiega come attivare o memorizzare su un tasto una funzione individuale, ad esempio la Deviazione di chiamata, utilizzando i comandi funzione.

Funzione sul Tasto Fox

Si desidera sapere in quale stato si trova una funzione che è memorizzata sul Tasto Fox.

Il segno di spunta ✓ sul display indica se la funzione è attivata oppure no:
- ✓ visibile a sinistra accanto al nome della funzione: funzione attiva.
- ✓ non visibile: funzione disattivata.

Comandi funzione

I comandi funzione consentono di formulare una funzione per le proprie esigenze personali. Una funzione può essere costituita da uno o più comandi funzione e codici funzione nonché dal numero telefonico. È possibile eseguire direttamente una funzione o memorizzarla su un Tasto Funzione.

Sono disponibili i seguenti comandi funzione (vedi ”Inserimento di caratteri”):

”I”	Occupazione linea
”X”	Interruzione collegamento
”P”	1 secondo di pausa prima dell’azione successiva
”N”	Utilizzo del numero telefonico inserito nella preparazione della selezione
"."	Funzione tasti di comando
”Z”	Attivazione/disattivazione del modo DTMF (selezione multifrequenza)
”R”	Utilizzo dell’ultimo numero selezionato
"Y"	Conclusione della conversazione e rioccupazione della linea

Esempi di come formulare una funzione:

”IR”	Occupazione della linea (”I”), selezione dell’ultimo numero digitato (”R”)
”I201”	Occupazione della linea (”I”) e selezione del numero 201
”I*21201X”	Occupazione della linea (”I”), Attivazione della deviazione di chiamata (”*21”) sul numero 201, Chiusura del collegamento (”X”)

Avvertenza Per inserire i comandi funzione, deve essere attiva la modalità testo.

Le funzioni vengono eseguite a seconda dello stato. Ci sono due stati possibili: ”Durante la conversazione” e ”Non in conversazione” (vedere la tabella ”Codici funzione”).

Configurazione delle funzioni portatile

Questo capitolo spiega come eseguire le importazioni tipiche per il portatile.

Accensione del portatile

Il portatile è spento e lo si desidera accendere.

Per accedere il telefono, collocarlo nel caricatore oppure premere il Tasto Gancio e quindi il Tasto Fox ”Sì”.

Premere il Tasto Gancio.
Sul display compare ”Accendere?”.

Sì

Per accendere il portatile: Premere il Tasto Fox ”Sì”.
Il telefono esegue un autotest. Il display diventa scuro e subito dopo indica ”Ricerca…”. Il telefono è ora a riposo e pronto per ricevere.

Avvertenza

Se il telefono non trova il sistema, sul display compare ”Nessun sistema”. Nella modalità configurazione passare mediante il Tasto Fox ”Configurazione” ad un sistema disponibile.

Spegnimento del portatile

Si desidera spegnere il proprio portatile.

Al di fuori dell’area di ricezione il portatile cerca in continuazione di collegarsi con un sistema.
Per preservare la batteria, è consigliabile spegnere il portatile quando si esce dall’area di ricezione.

<A lungo>

0

premere a lungo il tasto 0.
Sul display compare ”Attendere”. Il telefono si spegne.

Avvertenza

Non è possibile spegnere il portatile durante una conversazione.

Quando il telefono è spento le chiamate in arrivo vengono memorizzate nella Lista Chiamate. Durante il caricamento il telefono si spegne automaticamente.

Registrazione di un portatile

Si desidera Registrare il proprio portatile ad un sistema.

È possibile Registrare il proprio portatile ad un massimo di 4 sistemi diversi (A, B, C, D). In questo modo si potrà essere raggiungibili con il proprio portatile ad esempio anche in una filiale della propria azienda.

Avvertenza Il sistema deve essere predisposto dal gestore del sistema.

<A lungo>

Premere a lungo il Tasto Menu.
La modalità di configurazione è attiva.

Premere il Tasto Menu fino a quando sul display non compare ”Sistema”.

Sistema

Premere il Tasto Fox ”Sistema”.
Sul display compare ”Sistema: ..." e il sistema attivo (A, B, C o D) oppure Auto.

OK

Per registrare il telefono nel sistema in cui era stato precedentemente registrato

Premere il Tasto Fox ”OK”.
L’apparecchio è registrato.

– oppure –

Per registrare il telefono nel nuovo sistema

Premere il Tasto Menu.

Scorrere i sistemi presenti con il Tasto Fox ”⁂".
Sul display compare ”Annuncio: ..." e un sistema (A, B, C o D).

Nuovo

Premere il Tasto Fox ”NUOVO”.
Sul display compare ”Home” e ”GAP”.

Avvertenza Se sul display non compare ”Nuovo” ma solo ”><” significa che il telefono non è stato completamente cancellato (vedere ”Cancellazione di un portatile”).

Home

Per Registrare il telefono nel sistema interno all’azienda premere il Tasto Fox ”Home”.
Sul display compare ”Ricerca…”. Il telefono viene Registrato al sistema se disponibile e se la Registrazione è consentita. Sul display compare ”Annuncio OK”.

– oppure –

GAP

Per annunciare il telefono ad un sistema estraneo con GAP (Generic Access Profile): premere il Tasto Fox ”GAP”.
Sul display compare ”AC:”.

Digitare il codice di autenticazione usando i tasti numerici.
Il display visualizza un asterisco per ogni cifra inserita.

Avvertenza Il codice di autenticazione viene fornito dal gestore di sistema.

OK
Premere il Tasto Fox ”OK”.
Sul display compare ”Ricerca…”. Il telefono viene Registrato al sistema se disponibile e se la Registrazione è consentita.

Avvertenza

Se la Registrazione al sistema non è possibile, sul display compare ”Non ok”. Per essere raggiungibili, occorre Registrarsi ad almeno un sistema. È possibile selezionare manualmente un sistema o fare eseguire la selezione automaticamente dal telefono.

Cancellazione di un portatile

Si vuole cancellare il proprio portatile da un’area del sistema (A, B, C, D).

Nonostante si possa cancellare personalmente il portatile è sempre necessario farlo cancellare anche dal gestore del sistema.

Per poter procedere alla cancellazione il portatile deve trovarsi entro il campo di trasmissione del sistema ed essere acceso. Infine il gestore del sistema cancella il portatile definitivamente, sia nel sistema che nel portatile.

Attenzione!

Il portatile può essere nuovamente Registrato solo dal gestore del sistema.

Avvertenza

Se il gestore del sistema ha cancellato il portatile quando non era pronto a ricevere, nell’apparecchio l’area di sistema resta occupata e non può essere utilizzata dal gestore per lo stesso portatile.

Se le aree di sistema A, B, C, D sono occupate, vi compare un ”><". L’indicazione ”Nuovo” compare nuovamente solo cancellando il portatile dall’area occupata.

<A lungo>
Premere a lungo il Tasto Menu.
La modalità di configurazione è attiva.

Premere il Tasto Menu fino a quando sul display non compare ”Sistema”.

Sistema
Premere il Tasto Fox ”Sistema”.
Sul display compare ”Sistema: ..." e il sistema attivo (A, B, C o D) oppure Auto.

Premere il Tasto Menu.
Sul display compare brevemente ”> <".

><
Premere il Tasto Fox ”><".
Sul display lampeggia ”ABCD”. Il portatile è cancellato.

Cambio sistema del portatile

Si desidera registrare il proprio portatile ad un altro sistema.

È possibile registrare il proprio portatile ad un massimo di 4 sistemi diversi (A, B, C o D). Il telefono deve essere registrato ad uno di questi sistemi per poter funzionare.

Se si seleziona "Auto" e più di 1 sistema si trova entro la portata del telefono, il telefono si registra al sistema con il miglior collegamento radio.

<A lungo> M — Premere a lungo il Tasto Menu.
La modalità di configurazione è attiva.

Premere il Tasto Menu fino a quando sul display non compare "Sistema".

Sistema
Premere il Tasto Fox "Sistema".
Sul display compare "Sistema: ..." e il sistema attivo (A, B, C o D) oppure Auto.

Con il Tasto Fox "⇕" selezionare il sistema (A, B, C o D) oppure "Auto".

OK
Premere il Tasto Fox "OK".
Il telefono è registrato al sistema selezionato.

Avvertenza Per commutare manualmente il telefono sul sistema disponibile più vicino premere a lungo il tasto 1.

Configurazione accettazione chiamata per portatile

Si desidera selezionare se accettare una chiamata estraendo il telefono dal caricatore o premendo il Tasto Gancio dopo aver estratto il telefono dal caricatore.

Nella modalità configurazione, impostando "Diretto: Sì" si può stabilire che durante le chiamate il portatile funzioni come un telefono fisso. Dopo aver estratto il telefono dal caricatore non è più necessario premere il Tasto Gancio.

<A lungo>
Premere a lungo il Tasto Menu.
La modalità di configurazione è attiva.

Premere il Tasto Menu fino a quando sul display non compare "Portatile".

Portatile
Premere il Tasto Fox "Portatile".
Sul display compare "Risposta".

Risposta
Premere il Tasto Fox "Risposta".
Sul display compare "Diretto: ..." e l'impostazione attiva.

⇕ Selezionare "Sì" o "No" con il Tasto Fox "⇕".

OK Premere il Tasto Fox "OK".
L'impostazione è memorizzata.

Collegamento del contatto di ricarica ad una funzione

Il portatile deve attivare automaticamente una funzione quando si estrae il telefono dal caricatore.

Nella modalità configurazione è possibile scegliere fra funzioni predefinite oppure è possibile formulare funzioni individuali. Per default non è attiva nessuna funzione.

Funzioni disponibili: vedi capitolo "Schema menu".

Avvertenza Se è attiva la funzione Twin Comfort, non è possibile configurare altre funzioni per il contatto di ricarica. Questa operazione è possibile soltanto se il gestore di sistema ha attivato la funzione Twin Comfort.

<A lungo> M Premere a lungo il Tasto Menu.
La modalità di configurazione è attiva.

M Premere il Tasto Menu fino a quando sul display non compare "Portatile".

Portatile Premere il Tasto Fox "Portatile".
Sul display compare "Contatto di ricarica".

Contatto di ricarica Premere il Tasto Fox "Contatto di ricarica".
Sul display compare "Configurazione".

Configurazione Premere il Tasto Fox "Configurazione".

⇕ Selezionare la funzione con il Tasto Fox "⇕".

OK Premere il Tasto Fox "OK".
La funzione è richiamata.

Attivazione/configurazione della funzione

Avvertenza Vedi anche "Formulazione di funzioni".

Collegamento del contatto di ricarica all’accettazione diretta delle chiamate

Il portatile riceve automaticamente una chiamata quando si estrae dal caricatore il telefono che chiama.

Il contatto di ricarica può essere configurato in modo che sia possibile rispondere ad una chiamata senza premere il Tasto Gancio.

<A lungo> — Premere a lungo il Tasto Menu.
La modalità di configurazione è attiva.

Premere il Tasto Menu fino a quando sul display non compare ”Portatile”.

Portatile

Premere il Tasto Fox ”Portatile”.
Sul display compare ”Contatto di ricarica”.

Risposta

Premere il Tasto Fox ”Risposta”.

⇕

Selezionare ”Sì” per l’accettazione automatica oppure ”No” con il Tasto Fox ”⇕".

OK

Premere il Tasto Fox ”OK”.
La funzione è attivata.

Twin mode

Si possiede un telefono e un portatile. Si desidera che le chiamate destinate al proprio telefono vengano deviate automaticamente sul portatile quando non si è in casa. D’altro canto sul posto di lavoro si desidera rispondere a tutte le chiamate in arrivo soltanto con il proprio telefono.

Il telefono e il portatile sono associati con il Twin Mode:

Quando il portatile non si trova nel caricatore, se è attivato Twin Mode tutte le chiamate che arrivano al telefono vengono deviate automaticamente sul portatile.

Quando il portatile si trova nel caricatore, se è attivato Twin Mode tutte le chiamate che arrivano al portatile vengono deviate automaticamente sul telefono.

Il gestore di sistema determina se sul portatile è disponibile la funzione Twin Mode o Twin Comfort. Nella modalità configurazione del portatile compare o ”Twin Mode” o ”Twin Comfort”.

Avvertenza Il Twin Mode può essere attivato soltanto se è attiva la deviazione di chiamata.

<A lungo> — Premere a lungo il Tasto Menu.
La modalità di configurazione è attiva.

Premere il Tasto Menu fino a quando sul display non compare ”Portatile”.

Portatile — Premere il Tasto Fox "Portatile".
Sul display compare "Contatto di ricarica".

Contatto di ricarica — Premere il Tasto Fox "Configurazione".

⌃ — Premere il Tasto Fox "⌃" finché sul display non compare "Twin".

OK — Premere il Tasto Fox "OK".
Sul display compare "Twin Nr:".

Digitare il numero dell'utente a cui deve essere associato il portatile.

Avvertenza Non si è associati al proprio apparecchio da tavolo, è possibile associare il proprio portatile con qualsiasi telefono.

OK — Premere il Tasto Fox "OK".
Twin Mode attivato.

Twin comfort[1)]

Si possiede un telefono e un portatile. Si vuole accedere con il portatile non solo alle funzioni descritte al punto Twin Mode, ma anche agli elenchi del proprio telefono.

La funzione Twin Comfort consente di consultare ed elaborare le seguenti liste del proprio telefono:
- Rubrica (privata)
- Lista Chiamate
- Lista Conversazioni
- Lista Ripetizione

Per motivi di protezione dei dati solo il gestore del sistema ha la possibilità di collegare il portatile al telefono del proprietario o a quello di un altro utente. Nella modalità configurazione del portatile appare "Twin Comfort".

Avvertenza Se è attiva la funzione Twin Comfort, non è possibile configurare altre funzioni per il contatto di ricarica. Questa operazione è possibile soltanto se il gestore di sistema ha attivato la funzione Twin Comfort.
Vedi "Configurazione del contatto di ricarica".

<A lungo> M — Premere a lungo il Tasto Menu.
La modalità di configurazione è attiva.

M — Premere il Tasto Menu fino a quando sul display non compare "Portatile".

1) A seconda del sistema e della versione software

Portatile

Premere il Tasto Fox ”Portatile”.
Sul display compare ”Contatto di ricarica”.

Contatto di ricarica

Premere il Tasto Fox ”Configurazione”.
Sul display compare ”Twin Comfort” e il numero telefonico del telefono collegato.

Indietro

Premere il Tasto Fox ”Indietro”.
Sul display compare ”Contatto di ricarica”.

Blocco/sblocco tasti nel portatile

Si desidera impedire che per errore vengano premuti i tasti del proprio portatile.

È possibile bloccare la tastiera contro azioni involontarie. È possibile scegliere se i tasti vengono sbloccati automaticamente in caso di chiamata in arrivo o se è necessario comunque sbloccare i tasti manualmente.

<A lungo>

Per impostare il blocco con sblocco manuale premere a lungo il tasto 8.
Tasti bloccati, sul display compare ”Sblocca”. Con una chiamata in arrivo i tasti si sbloccano automaticamente.

Avvertenza Il blocco avviene con 5 secondi di ritardo. È possibile ancora eseguire una conversazione.

– oppure –

<A lungo>

Per impostare il blocco con sblocco manuale premere a lungo il tasto 9.
Tasti bloccati, sul display compare ”Sblocca”. I tasti devono essere sbloccati manualmente.

Sblocco

Per sbloccare manualmente i tasti premere il Tasto Fox ”Sblocco”.
Sul display compare ”Blocco Off?”.

Sì

Premere il Tasto Fox ”Sì”.
I tasti sono sbloccati.

Attivazione/disattivazione tono di conferma tasti premuti per portatili

Si desidera che il proprio portatile confermi con un tono ogni tasto premuto.

A tal fine occorre attivare il tono di conferma di tasti premuti.

<A lungo> M	Premere a lungo il Tasto Menu. La modalità di configurazione è attiva.
M	Premere il Tasto Menu fino a quando sul display non compare "Tasti".
Tasti	Premere il Tasto Fox "Tasti".
⩓	Premere il Tasto Fox "⩓" finché sul display non compare "Tono di conferma".
OK	Premere il Tasto Fox "OK".
⩓	Selezionare con il Tasto Fox "⩓" "Sì" o "No".
OK	Premere il Tasto Fox "OK".
C	premere il Tasto C. L'impostazione è memorizzata. Il telefono è a riposo.

Attivazione/disattivazione chiamata discreta per portatili

Si desidera non essere disturbati dallo squillo del proprio telefono. Tuttavia non si desidera spegnere il telefono.

In alternativa allo squillo normale il telefono offre la chiamata discreta. Con questo tipo di chiamata viene emesso un solo squillo.

Premere il Tasto Menu fino a quando sul display non compare "Chiamata discreta".

Chiamata discreta

Premere il Tasto Fox "Chiamata discreta".
Se la chiamata discreta è attiva il display visualizza i messaggi "Chiamata discreta" e "Ripristina".

Avvertenza

Quando il telefono squilla, è disponibile automaticamente il Tasto Fox "Chiamata discreta" per attivare quest'ultima. Se si attiva la chiamata discreta durante lo squillo, il chiamante continua a sentire il tono di chiamata sul proprio telefono.

Per disattivare una chiamata discreta premere il Tasto Info fino a quando sul display non compare "Chiamata discreta" e "Ripristina".

Ripristina

Premere il Tasto Fox "Ripristina".
Chiamata discreta disattivata.

Messa in funzione del telefono

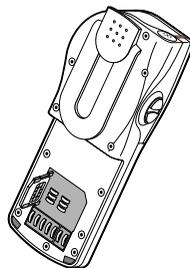
Registrazione del portatile

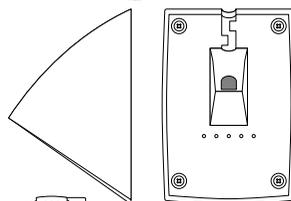
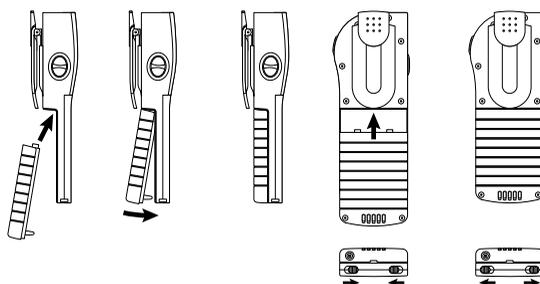
Prima di poter registrare il telefono sul sistema, occorre inserire correttamente la carta SIM nel vano batteria e il gestore di sistema deve aver predisposto il sistema.

Sulla carta SIM sono memorizzati i dati della registrazione e le impostazioni locali sul sistema dell'apparecchio.

Per sostituire un apparecchio, è sufficiente inserire la carta SIM in un nuovo apparecchio.

Inserimento della carta SIM

1. Allentare l'arresto del vano per la carta SIM con un attrezzo adatto e aprire lo sportello del vano.
2. Infilare la carta SIM con il lato stampato rivolto verso il basso.
3. Richiudere il coperchio del vano e fissare l'arresto. Attenzione: lo sportello può essere chiuso soltanto se la carta SIM è inserita correttamente.

Collegamento[1] dell'alimentatore

1. Inserire il connettore piccolo nella presa alla base del caricatore.
2. Fare passare il cavo attraverso l'apposita scanalatura.
3. Inserire l'alimentatore in una presa di rete.

Inserimento della batteria

1. Tenere il telefono con la clip verso il basso e inserire la batteria.
2. Premere forte la batteria e il telefono assieme e spingere verso l'esterno i due blocchi.

1) Avvertenza: I connettori di rete sono specifici del paese.

Caricamento delle batterie

Alla consegna le batterie non sono cariche. Per caricarle, inserire il telefono nel caricatore.
Un accumulatore di riserva può essere ricaricato nella base di ricarica al posto del portatile.

Spia luminosa sulla base di ricarica:
- rosso = l’accumulatore viene ricaricato
- verde = ricarica dell’accumulatore completata

Una carica è sufficiente per	circa 100 ore in "Stand-by" o
	circa 10 ore in conversazione
Il tempo di ricarica è di	circa 1 ora

Collegamento di cuffia e microfono

Il display funziona ma non è possibile eseguire chiamate
Probabilmente il telefono è bloccato. Sbloccare il telefono (vedi "Blocco/Sblocco del telefono").

Sul display compare "SIM missing"
Rimuovere la batteria e inserire la carta SIM.

Il display indica: "System busy"
È impossibile momentaneamente creare un collegamento con l'unità radio attuale. Il telefono cerca di creare un collegamento migliore con l'attuale unità radio o con un'altra. Questo messaggio compare solo a riposo.

Il display indica: "Nessun sistema"
Si è usciti dall'area di copertura, il collegamento radio è interrotto. Avvicinarsi ad una stazione radio.

Contrasto display insufficiente
Il contrasto del display è regolato in modo inadeguato. Modificare la regolazione nel modo Configurazione, vedi "Regolazione contrasto display".

Qualità limitata dell'audio in Viva-voce
La qualità dell'audio può ridursi a causa del volume eccessivo. Ridurre il volume. Se la qualità dell'audio è instabile, rivolgersi al gestore di sistema.

Sovraccarico xx
Vi trovate in una zona non coperta oppure il sistema è sovraccarico. A volte è sufficiente modificare di poco la propria posizione oppure tenere il telefono con un'altra inclinazione. Altrimenti rivolgersi al proprio gestore di sistema.

Uscita dalla zona di ricezione
Durante la conversazione: poco prima di uscire dall'area di ricezione viene emesso un segnale di avviso. Il sistema cerca costantemente di ripristinare il collegamento. Quando il collegamento è stato ripristinato, viene emesso un tono continuo. Se si preme il Tasto Gancio, si viene nuovamente collegati con l'interlocutore.

Non in conversazione: se si esce dall'area di copertura con il portatile, un chiamante esterno non riceve più né il tono di libero né il tono di occupato. Il gestore di sistema in questi casi può prevedere una deviazione di chiamata o l'invio di un tono d'occupato.

Avvertenza
In caso di messaggi di avvertenza, guasti e per domande eventuali rivolgersi al proprio gestore di sistema.

Funzionamento

Standard	DECT/GAP
Campo di frequenze	1880 MHz – 1900 MHz
Potenza di trasmissione	10 mW, potenza media per canale

Batteria

Dimensioni	2 x 1.2 V Ni-MH rettangolari (50 mm x 70 mm x 11 mm)
Capacità	900 mAh
Autonomia	100 h in standby / 10 h in conversazione
Tempo di ricarica	Circa 1 h per la ricarica completa
Certificato	IP54-classified

Avvertenza Le batterie nuove raggiungono la loro piena capacità dopo alcuni cicli di ricarica

Condizioni ambientali

Temperatura di esercizio telefono mobile	0 °C a + 40 °C / 5 % a 85 % umidità relativa dell'aria
Temperatura di esercizio caricatore	+10 °C - +40 °C

Peso e dimensioni

Telefono	Lunghezza: 142 mm – Larghezza: 50/54 mm – Profondità: 26/21 mm (senza clip) 190 grammi
Caricatore senza adattatore di rete	Lunghezza: 108 mm – Larghezza: 75 mm – Profondità: 68 mm 105 grammi

Inoltre è possibile attivare le funzioni con i codici funzione. Le tabelle successive mostrano quali sono le funzioni messe a disposizione dal sistema.

Il codice funzione può essere immesso direttamente o salvato su un tasto.

Alcuni codici funzione dipendono dalla versione software e dal tipo di sistema.

Durante la conversazione

	Codice funzione	Tasto di comando
Richiesta di prenotazione automatica	*38	
Richiesta di prenotazione automatica • Attivazione di messaggio quando l’utente è occupato • Attivazione di messaggio quando l’utente è libero	 *37 *37	 9 9
Ritorno all’interlocutore in attesa		1
Richiamata alternata tra l’utente della richiamata e l’interlocutore		2
Parcheggio dell’interlocutore nel parcheggio di sistema	*76	
Attivazione di una conferenza[1)] • Creazione dal collegamento in corso • Esclusione di tutti gli utenti interni	 *31	 3
Risposta ad un avviso di chiamata in coda • Rifiuto • Risposta, messa in attesa della conversazione in corso • Risposta, conclusione della conversazione in corso • Risposta, con conferenza		 0 2 1 3
Risposta di un inserimento • Rifiuto • Risposta, messa in attesa della conversazione in corso • Risposta, conclusione della conversazione in corso		 0 2 1
Inclusione su conversazione in corso	*44	7
Cambio centro di costo	*78 <N° CC>	8

Non in conversazione

Il Tasto R non ha nessuna funzione.

	Codice funzione	Comando a distanza
Cancellazione di richiamata	#37	
Deviazione di chiamata (DDC)		
• Protezione da	*02	X
• Abilitazione sul proprio apparecchio	#02	X
• Attivazione di DDC incondizionata	*21 <N° UT>	X
• Cancellazione di DDC incondizionata	#21	X
• DDC incondizionata sull'ultimo UT preconfigurato attivare UT [1)]	*21#	
• DDC incondizionata sull'ultimo UT preconfigurato Cancellare UT [1)]	#21	
• DDC sull'UT preconfigurato attivare UT	*22	X
• DDC sull'UT preconfigurato sull'UT preconfigurato	#22	X
• Attivazione di DDC se occupato	*67 <N° UT>	X
• Cancellazione di DDC se occupato	#67	X
• Cancellazione di DDC sull'ultimo utente attivare UT	*67#	
• Cancellazione di DDC sull'ultimo utente sull'UT preconfigurato	#67	
• Attivazione di DDC su messaggio standard	*24 <N° testo>	X
• Cancellazione di DDC su messaggio standard	#24	X
• Attivazione di DDC su impianto cercapersone o suoneria centralizzata	*28	X
• Cancellazione di DDC su impianto cercapersone o suoneria centralizzata	#28	X
Deviazione condizionata di chiamata (DCC)		
• Protezione da	*02	X
• Abilitazione sul proprio apparecchio	#02	X
• Attivazione di DCC	*61 <N° UT>	X
• Cancellazione di DCC	#61	X
• Cancellazione di DCC sull'ultimo UT configurato [1)]	*61#	
• Cancellazione di DCC sull'ultimo Cancellare UT [1)]	#61	
• Cancellazione di DCC attivare UT	*62	X
• Cancellazione di DCC sull'UT preconfigurato	#62	X
• Attivazione di DCC su impianto cercapersone o suoneria centralizzata	*68	X
• Cancellazione di DCC su impianto cercapersone o suoneria centralizzata	#68	X
Parcheggiare l'interlocutore	*76	
• Collegamento con l'interlocutore parcheggiato	#76	

	Codice funzione	Comando a distanza
Attivazione di una conferenza • predefinita[1)] • Variabile	 *70 <N° Conf.> *71 <N° UT 1> * fino a <N° UT 5[2)]> #	
Avviso di ch. in coda • Attivazione • Protezione da • Abilitazione sul proprio apparecchio	 *43 *04 #04	 X X
Annuncio • Ad un utente • Ad un gruppo • Assunzione in un gruppo	 *7998 <N° UT> *79 <N° GR> *89	
Invio di messaggi • Ad un utente • Ad un gruppo • A tutti	 *3598 <N° UT> <N° MSG> # *35 <N° GR> <N° MSG> # *3599 <N° MSG> #	 X X X
Acquisizione di una conversazione	*86 <N° UT>	
Entrata ed uscita da un gruppo di chiamata (SAS)[1)] • Annunciarsi su tutti i SAS • Cancellarsi da tutti i SAS • Annunciarsi su determinati SAS • Cancellarsi da determinati SAS	 *4800 #4800 *48 <N° GR.> #48 <N° GR.>	 X X X X
Blocco/ Sblocco del telefono • Blocco con nuovo codice • Blocco con l'ultimo codice utilizzato • Sblocco con nuovo codice	 *33 <Codice> *33# #33 <Codice>	
Sblocco del telefono per 1 chiamata[1)] (N° UT: proprio numero)	#36 <N° UT> <PIN>	
Ricerca di un utente mediante impianto cercapersone • Ricerca in preselezione • Ricerca in postselezione	 *81 <N° UT> *81	
Risposta alla chiamata del cercapersone	*82 <N° UT>	
Risposta alla suoneria centralizzata • Chiamata codificata • Segnale di chiamata	 *82 *83	

	Codice funzione	Comando a distanza
Attivazione/disattivazione della chiamata per appuntamento • Attivazione avviso permanente • Cancellazione avviso permanente • Attivazione di singolo avviso • Cancellazione di singolo avviso	*56 <hh mm> #56 *55 <hh mm> #55	X X X X
Disattivazione di tutte le funzioni attive (eccetto gruppo di chiamata)	*00	X
Inclusione • Protezione da • Abilitazione sul proprio apparecchio	*04 #04	X X
Attivazione di accesso a linea urbana con richiamo per addebiti	*32 <N° UT>	
Cambio manuale di rete telefonica – LCR (Fallback) (dopo il Fallback viene selezionato automaticamente l'ultimo numero esterno chiamato)	*90	
Servizio annunci • Attivazione gruppo 1 o 2[1)] • Disattivazione gruppo 1 o 2[1)]	*93 1 o 2 #93 1 o 2	
Attivazione/disattivazione da un telefono remoto (comando a distanza) (specificare il numero del proprio telefono)	*06 <N° UT> <fatt.>	
Servizio "Seguimi" • Attivazione • Cancellazione	*23 <N° UT> #23	
Comando relè • Attivazione • Disattivazione	*755...*757[1)] #755...#757[1)]	
Non disturbare (Protezione dalle chiamate) • Attivazione • Disattivazione	*26 #26	X X

	Codice funzione	Comando a distanza
Gestione di chiamate e funzioni tramite gruppi di commutazione • Gruppo di commutazione x, posizione di commutazione 1 • Gruppo di commutazione x, posizione di commutazione 2 • Gruppo di commutazione x, posizione di commutazione 3 x: 2...9[1]	 *85 <x> 1 *85 <x> 2 *85 <x> 3	
Apertura porta x: 1 o 2[1]	*75 <x>	
Richiesta di prenotazione automatica • Attivazione messaggio • Cancellazione di messaggio da telefono estraneo	 *38 <N° UT> #38 <N° UT>	 X X

1) A seconda del sistema e della versione software.
2) Il range dei numeri telefonici dipende dal sistema.

Avvertenza L'albero menu può presentare differenze a seconda del sistema e della versione software.

Premere il Tasto Menu

- Selezione per nome ABC
  - Tutti
  - Selezione abbreviata
  - Interno
  - Privato
- Ripetizione della selezione
  - Lista Chiamate
  - Cancella
- Rubrica
  - Consulta
    - Tutti
    - Selezione abbreviata
    - Interno
    - Privato
  - Modifica (privato)
    - Nuova voce
      - Numero
        - Nome
    - Cerca
      - Lista Chiamate
      - Modifica
        - Numero
          - Nome
      - Leggi
      - Cancella
- Lista Conversazioni
  - Lista Conversazioni
  - Cancella
- Deviare su
  - Deviazione su utente
    - Numero
  - Deviazione su messaggio
    - 1...16
  - Deviazione se occupato
    - Numero
  - Deviazione condizionata di chiamata Utente
    - Numero
- Chiamata discreta ON
- Rispondere
  - Utente
    - Numero
  - Cercapersone
    - Numero
  - Suoneria centralizzata
- Avviso
  - 1...16
    - Utente
      - Numero
    - Gruppo
      - Numero
    - Tutti
- Annuncio a:
    - Utente
      - Numero
    - Gruppo
      - Numero
- Configurazione
  - vedi conferma: premere a lungo Menu
- Cerca
  - Numero

Conferma: premere a lungo Menu

- Testo
  - Testo standby
- Tasti
  - Blocco tastiera
  - Hotkey
    - Hk1... Hk6
      - Tasto numero
        - Memoria1: inserire il numero
          - Memoria2: inserire il numero
      - Tasto funzione
        - Twin/TwinComf
          - Numero
        - Gruppo di chiamata
          - Tutti GR
          - GR1…GR29
        - configurabile
        - Protezione dalle chiamate
        - Chiamata discreta
        - Deviare su
        - Gruppo di commutazione
          - Gr1Pos2...Gr9Pos3
        - Relè
          - Relè1
          - Relè2
          - Relè3
        - Gruppo annuncio
          - Gr. annuncio 1
        - Bloccare

Blocco avviso di chiamata
Blocco annuncio
Telemanutenzione
ON
Solo una volta
MCID
ACD
Log
Pausa
Wrap up time
Nessuna funzione
Tasto Fox
Fox1...Fox2
Tasto numero
Memoria1: inserire il numero
Memoria2: inserire il numero
Tasto funzione
vedi tasto funzione Hotkey
Tono di conferma
Sì
No:

Portatile
Configurazione contatto di ricarica
vedi tasto funzione Hotkey
Risposta contatto di ricarica
Diretta
Sì
No:

Apparecchio
Spegnere
Bloccare
Libero
Configurazione bloccata
Apparecchio bloccato
Contrasto
1...5
Illuminazione
ON
OFF
Tono di copertura
ON
OFF
Tono di sovraccarico
ON
OFF

Codice
Codice vecchio
Codice nuovo
Conferma

Chiamata:
Chiamata normale
Volume chiamata: 1...5
MELODIA CHIAMATA: 1...7
Velocità di chiamata: 1...7
Chiamata discreta
Volume chiamata: 1...5
MELODIA CHIAMATA: 1...7
Velocità di chiamata: 1...7
Vibra call
solo Vibra call
Solo chiamata
Entrambi

*Lingua
Sprache,Language,Langue,Lingua

Test
Look around
Show Handover
None
Beep
Disp
Both

Sistema
Sistema A
Sistema B
Sistema C
Sistema D
Sistema Auto

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

(Declaration of Conformity)

Wir Ascom Enterprise Communications AG
(We) Ziegelmattstrasse 1
CH-4503 Solothurn
Switzerland

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt
(declare under our sole responsibility that the product)

Modell-Bezeichnung: DECT Cordless-Handset **ascom Office 155pro**
(Model name)

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit folgenden Normen übereinstimmt
(to which this declaration relates is in conformity with the following standards)

EMV: (EMC)	ETS 300329
Sicherheit: (Safety)	IEC / EN 60950
DECT Funk: (DECT Radio)	TBR6

Gemäss den Bestimmungen der Richtlinie 99/5/EG
(following the provisions of Directive 99/5/EC)

Solothurn, 12.02.02
(Ort und Datum der Ausstellung)
(Place and Date of issue)

Karl Günther Felix Jakob
(Name und Unterschrift oder gleichwertige Kennzeichnung des Befugten)
(Name and signature or equivalent marking of authorised person)

We, Ascom Enterprise Communications, declare, that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by SQS ISO 9001 with the registration number 10318/05 in compliance with ANNEX V of the R&TTE-Directive 99/5/EC. The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 99/5/EC as well as ECMA TR70 is ensured.
Find further information under: www.ascom.com/ec/documents

To be used in the following countries:

www.ascom.com/ec/documents

Rimando ad altri documenti

Istruzioni per l’uso Office 10

Istruzioni per l’uso Office 25

Istruzioni per l’uso Office 35

Istruzioni per l’uso Office 45/45pro

Istruzioni per l'uso Office 130pro

Schema delle funzioni

Istruzioni per l'uso Assistente di sistema per l’utente finale

AEC 20326168it_ba_000_a0

Con riserva di verifica delle possibilità di fornitura e di modifiche tecniche.

Il contenuto della fornitura dipende dal sistema e dalla release del software.